

MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590
A szerkesztésért és a kiadásért a vezérigazgató felel.

MTI BELFÖLDI HIREK

B. l. kiadás 1954. augusztus 12. 6 óra -- perc

ÚJ KÖNYV A BELVIZRENDEZÉSRŐL

i Kö/B/HM No VE 1954. augusztus 12.

A termőtalajaink vizgazdálkodásának megjavításáért folytatott harc két fronton folyik: száraz években az aszály, csapadékos években a túl sok víz - árvizek, belvizek - ellen. Az öntözés, árvízvédelem, belvízvédelem tehát szorosan összefügg egymással. Ezekkel foglalkozik Pichler Jánosnak, a Vizügyi Főigazgatóság főmérnökének a Mezőgazdasági Könyvkiadó kiadásában, a napokban megjelenő "Belvízrendezés" című könyve. A könyv a vízcsepp utját követve ismerteti, hogyan keletkeznek a belvizek, hogyan kell a kárt okozó felesleges vizet csatornákkal, árkokkal, gravitációs uton vagy szivattyúzással eltávolítani. Ugyanakkor tanácsot ad arra is, hogyan lehet ezt a vizet tárolni és öntözésre felhasználni. /MTI/

- . -

MÁR MÁSODIK ÉVE RENDSZERESEN TELJESITI EXPORTKÖTELEZETTSÉGET AZ ELEKTROMECHANIKAI ÉS TÖLTŐBERENDEZÉSEK GYÁRA

NL

i DI/HM/HM nl P 1954. augusztus 12.

Az Elektromechanikai és Töltőberendezések Gyára jelenleg két készítményből szállít külföldre: az EMET 51 típusu motor-próbapadból és a téli időben használatos könnyű autómotor indítókoscsiból. Ezek a gyártmányok a népi demokráciákon kívül eljutnak Franciaországba, Dél-amerikába, Hollandiába és Törökországba is. Mivel mindkét berendezés nélkülözhetetlen segédeszköze az autójavításnak, a megrendelők a szállítási határidőket gondosan számon tartják.

Második éve, hogy a gyár dolgozói rendszeresen, hónapról-honapra hiánytalanul eleget tesznek exportkötelezettségeiknek. Most az Alkotmány-ünnepi verseny napjaiban ugyancsak megfeszített erővel dolgoznak s mind az EMET 51 típusu próbapadokból, mind pedig az indítókoscsikból elkészítették az éves exporttervben előirányzott példányokat. /MTI/

- . -

2

MTI BELFÖLDI HIREK

B. 2. kiadás 1954. augusztus 12. 6 ora 05 perc

KULTUROTTTHONOK HELYSÉGEIT CSAK A NÉPMŰVELÉSI MINISZTER HOZZÁJÁRULÁSAVAL LEHET MÁS CÉLRA IGÉNYBEVENNI

k MTH Bc/HM/HM -cz VE 1954. augusztus 12.

A kulturmunkát egyes helyeken - különösen falun - gátolta az, hogy a kulturotthonok helyiségeit egyes hatóságok kiutalták, vagy más célokra vették igénybe. Ezért a minisztertanács elrendelte, hogy kulturotthon céljára szolgáló helyiségeket csak a népművelési miniszter előzetes hozzájárulásával lehet más célra igénybevenni. Ez azokra az esetekre is vonatkozik, amikor a Közületeket Elhelyező Bizottság által történik az igénybevétel.

Kivételt jelentenek a nem önálló jogi személyként működő községi kulturotthonok és az 500-nál kevesebb dolgozót foglalkoztató vállalatok kulturotthonainak helyiségei. Ezeket az illetékes járási - járás alá nem tartozó városban a városi, Budapesten a városi kerületi - tanács végrehajtóbizottságának előzetes hozzájárulásával lehet legfeljebb 14 napra más célra igénybevenni. 14 napnál hosszabb időtartamú, vagy a Közületeket Elhelyező Bizottság által történt igénybevételhez ebben az esetben is szükséges a népművelési miniszter előzetes hozzájárulása.

Amennyiben egyes hatóságok a minisztertanács rendeletével ellentétes intézkedést hoznak, a kulturotthonok vezetői azonnal tartoznak jelentést tenni a népművelési minisztérium kulturotthonfőosztálynál. /MTI/

- . -

FELKÉSZÜLTEK A SORSOLÁSI TANÁCSADOK AZ ÖTÉVES TERVKÖLCSÖN KIENCEDIK SORSOLÁSÁRA

NL /a főváros kerületi tanácsainál és az üzemekben
i Ró/HM/HM nl VE P 1954. augusztus 12.

Az Ötéves Tervkölcson kilencedik sorsolása előtt/a sorsolási tanácsadók felkészültek, hogy a dolgozókat nyomban értesítsék a huzás eredményeiről. Csepelen a tanácsnál hirdetőablán is állandóan tájékoztatják a lakosságot az államkölcsonok huzásának eredményeiről, de ezenkívül állandó sorsolási tanácsadást is tartanak. A sorsolási tanácsadónál az eddigi huzásokról készült összesített nyeménylista is megtekinthető. Már sok korábbi nyeményt fizettek ki, amelyekről a kötvénytulajdonosok utolag szereztek tudomást. A III. kerületben a tanács Ingatlankezelő Vállalatainál fogadónapokon adnak felvilágosítást a mostani sorsolás eredményeiről azoknak, akik nem üzemben, hanem a lakóterületen) az államkölcson. /MTI/

(j_ár_yz_ot_ók

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 3. kiadás

1954. augusztus 12.

6 óra 10 perc

A KERÜLETI TANÁCSOK A TÉLRE KIBŐVITIK A TÜKER-FIÓKOK HÁLÓZATÁT

i Im/szb/PE KC P

1954. augusztus 12.

A II. kerületi tanács kereskedelmi osztálya a lakosok kérésére a TÜKER központhoz fordult, hogy a tüzelő bevásárlás megkönnyítésére már szeptember 1.-től minden nap árusítsanak azokban a TÜKER-fiókokban, amelyeket a nyáron csak másodnaponként tartottak nyitva. A tanács végrehajtóbizottsága azt tervezi, hogy a Rózsadombon, ahol csak egy TÜKER-fiók van, még egy fa- és szénelárusítóhelyet létesít.

X X X

A XIII. kerületi tanács kereskedelmi osztálya a nyáron rendbehozatta, megjavította mindazokat a TÜKER-fiókokat, ahol szűk volt a lejárát, vagy rossz a lépcső. Több helyen a lépcsőt korlátal látták el. Három újabb, nagyobb mennyiséget befogadó telep felállítását tervezik: a Reitter Ferenc-utca és Róbert Károly-körut sarkán, a Menyasszony- és a Vőlegény-utca környékén, illetve a Váci-ut és a Dózsa György-ut sarkán.

X X X

A XIV. kerületi tanács kereskedelmi osztálya megállapodott a TÜKER vállalattal, hogy hetenként kétszer közösen megbeszéli a lakosság részéről felmerült panaszokat és kívánságokat.

Ősszel a kerületben két új TÜKER árudát állítanak fel. Egyet a Telepes-utca közepé-táján, a másikat pedig a Szugló-utca végén. /MTI/

- - - -

SZÉPÍTIK A RÁKOSKERESZTURI NÉPPARKOT

i Vy/PE No VE

1954. augusztus 12.

Augusztus elején a Budapesti Parképítő Vállalat megkezdte a rákoskereszturi Néppark gyepének felújítását. Az eddig elhanyagolt 1400 négyzetméternyi területen rövidesen földbe kerül a fűmag. Ezenkívül 160 négyzetméteren virágágyakat létesítenek.

/MTI/

- - - -

MTI BELFÖLDI HIREK

B 4. kiadás

1954. augusztus 12.

6 óra 15 perc

ÜNNEPI MŰSOROK AUGUSZTUS 20.-ÁN ÉS 21.-ÉN

i Im/tot/PE KC P

1954. augusztus 12.

A főváros szabadtéri színpadjain augusztus 20.-án és 21.-én a következő ünnepi műsorok lesznek:

A Margitszigeten

augusztus 20.-án a Majakovszkij színpadon 16 órai és 20.30 órai kezdettel és 21.-én délután a "Hol az az utca, hol az a ház" című zenés műsort játsszák, 21.-én este pedig "A legjobb melódiák" című tarka műsort. A Vörösmarty színpadon mindkét nap 16 órától 20 óráig a SzOT rendezvényei, a Nagy szálló előtt pedig

17 órától 20 óráig a XIII. kerületi tanács rendezésében a cinkotai népi együttes és a kerület legjobb üzemi csoportjainak műsora szórakoztatja az érdeklődőket.

A Városligetben

a Magyar Néphadsereg színpadán mindkét nap 17 órától 20 óráig a belügyminisztérium művészegyüttese szerepel. A centenáriumi csarnok előtt 17 órától 19 óráig a Fővárosi Népi Zenekar ad hangversenyt.

A Néppligetben

a nagyvendéglő előtt a SzOT rendezésében 20.-án a Vasutasok Szakszervezetének központi együttese, 21.-én a Textil- és Ruházati-ipari Dolgozók Szakszervezetének központi együttese játszik 17 órától 20 óráig.

A Városmajorban

a XII. kerületi tanács szabadtéri színpadán 20.-án 17 órától 20 óráig a kerület legjobb üzemi kulturcsoportjai és a Magyar Néphadsereg Színházának művészbrigádja szerepel.

A Hűvösvölgyben

augusztus 20.-án és 21.-én a Vas- és Fémpari Dolgozók Szakszervezete színpadán a legnagyobb vasas üzemek művészeti együttesei lépnek fel.

Augusztus 21.-én este fél 9-kor a Gellért-hegyen műsoros tábortűz lesz, a belügyminisztérium művészegyüttesének fellépésével.

/folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 5. kiadás 1954. augusztus 12.

6 óra 20 perc

/Ünnepi műsorok. . . folyt./ i Im/tot/PE KC P

▲ Népstadionban

augusztus 20.-án a szakszervezeti sportolók egésznapos spertakiadásában gyönyörködhet a közönség.

Ugyancsak augusztus 20.-án délelőtt fél 11 órakor a Molotov-térről két műsoros

sétahajó

indul, este pedig

a Hősök terén

20 órai kezdettel nagy utcabált rendeznek. /MTI/

- - - -

SZEPTEMBER 15.-IG 17.000 NÉGYZETMÉTER RADIÁTORT KÜLD A LAKÓ-
HÁZAKNAK A VEGYIPARI GÉP ÉS RADIÁTORGYÁR

i SL/Szb/PE NL nl P X

1954. augusztus 12.

Az év elején tíz százalékkal növelték a Vegyipari Gép- és Radiátorgyár fűtőtestkészítési tervét, hogy a túlre a lehetőség szerint minden lakóházban pótolhassák a rossz radiátorokat. Céljuk, hogy szeptember 15.-ig az exportra és a közületek számára gyártott radiátorokon felül 17.000 négyzetméter fűtőtestet szállítsanak a lakóépületek részére.

Az augusztus 20.-i versenyben átcsoportosították a munkaerőket, hogy a nagy tömegben felhalmozódott öntvényekből mielőbb kész fűtőtesteket szereljenek össze. Jelenleg husz öntvénytisztítóval és szerelővel végzik többen a befejező munkákat, mint egy hónappal ezelőtt. S az eredmény: a tervezett 17.000-ból már több mint tízezer négyzetméter fűtőtestet küldtek el a lakóházak részére. A IX. és a XIII. kerület igényeit már nagyrészt kielégítették.

▲ fűtőtesteken kívül ugyancsak szeptember 15.-ig nagymennyiségű kazánt is küld a lakóházaknak a Vegyipari Gép- és Radiátorgyár. /MTI/

- - - -

MTI BELFÖLDI HIREK

B 6. kiadás

1954. augusztus 12.

6 óra 25 perc

HIREK A FŐVÁROSBÓL

i PGy/Tr/PE KC nl VE

1954. augusztus 12.

Már a huszadik előadásra kerül sor a XV. kerület Bocskay-utcai szabad-téri színpadán

A XV. kerület dolgozói számára június közepén a tanács szabadtéri színpadot nyitott meg a Bocskay-utcában. E Azóta 19 előadást tartottak itt. Volt már tarkaműsor, operett-est, előadták a "Nem magánügy" című szovjet vígjátékot is. Augusztus 14.-én a XVIII. kerületi kulturotthon színjátszógardája Lehár "Vándordiák" című operettjét adja elő. Vidám műsoros estet tartanak augusztus 20.-án is. 21.-én a Járóműfelszerelési Gyár kulturgárdája előadja a "János vitéz" című daljátékot. Augusztus 29.-én a kerületi munkás színjátszó stúdió tagjai vizsgáznak a színpadon. Ha az időjárás megengedi, szeptemberben is minden szombaton vidám műsor várja a Bocskay-utcai színpadon a XV. kerület szórakoztató dolgozóit.

i CsE/He

Új bölcsődét kapnak az István-kórház dolgozóinak gyermekei

Az István-kórház dolgozóinak gyermekei új, 36 férőhelyes bölcsődét kapnak. Az építési munkák már be is fejeződtek. Az építésre és felszerelésre több mint 250.000 forintot fordítottak. A bölcsődét augusztus 20.-án adják át a kórházidolgozók gyermekeinek.

i Ané

Műsoros esten köszöntik az augusztus 20.-i munkaversenyben élenjáró nődolgozókat a XI. kerületben

A budapesti MNDSZ XI. kerületi szervezete augusztus 20.-án este 7 órakor az augusztus 20.-i munkaversenyben élenjáró nődolgozók részére műsoros estét rendez a Pamuttextilművek kulturházában. Műsor után jutalomban részesítik a munkaversenyben kitűnteket.

i Bc/Tr

A XXII. kerületben

átalakították, korszerűsítették a Baross Gábor-telepen a Hatodik-utca 1. számú és Nagytétényben a Vöröshadsereg utja 39. számú anya-és csecsemővédelmi intézetet.

/folyt. köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 7. kiadás

1954. augusztus 12.

6 óra 30 perc

/Hirek a fővárosból. . . folyt./ i Ané/PE KC nl VE

Divatbemutató a XIII. kerületben

Az MNDSz XIII. kerületi szervezete és a XIII. kerületi tanács kézműipari vállalatának varró részlege augusztus 15.-én este 7 órakor az MNDSz Véső-utca 9. számú helyiségében divatbemutatót rendez: gyermek, férfi, és női ruhák legújabb őszi modelljeiből.

i Bc/Tr/

Csapadékgyűjtő árokrendszert létesítenek Rákospalotán

Rákospalota mélyebben lévő részein nagyobb esőzések alkalmával az esővíz összegyűlik az utcákon, sőt behatol a házak pincéibe is. Minthogy a csatornahálózat nem képes azt az esővizet is elvezetni, víztároló árokrendszer építését kezdték meg. Az árokban elhelyezett áteresztő csöveken a vízmennyiségnek csak egy része jut azonnal a csatornarendszerbe, nagyobbik részét az árok visszatartja és csak később engedi a csatornahálózatba. Ugyanakkor az árokrendszeren át nagymennyiségű esővíz szűrődik az altalajba és növeli a kutak hozamát. Az építés még ebben az évben befejeződik. /MTI/

TIZ TERMELŐSZÖVETKEZET FEJEZTE BE EDDIG A CSÉPLÉST BUDAPESTEN

i Szo/PE No VE

1954. augusztus 12.

Még néhány napi szorgos munka és megszűnik a cséplőgépek bugása a főváros külső kerületeiben. A traktorosok eddig is derekasan dolgoztak és most az augusztus 20. tiszteletére indított verseny még jobb munkát serkenti őket. A budapesti gépállomáson több traktoros csapata naponta 140-160 názsát csépel. A várható termés háromnegyed részét, több mint 340 vagon gabonát már raktárakba és a begyűjtő helyekre vitték. Tíz tsz és több kerület egyenlőre dolgozó parasztjai már elcsépeltek és mindjárt eleget tettek az állam iránti kötelezettségüknek.

A most következő néhány napon a termelők és a gépállomás dolgozói közös erőfeszítéssel küzdenek fogadalmuk valóra váltásáért: augusztus 20.-ig nem lesz egyetlen csépeletlen kéve sem a főváros határában. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 8. kiadás

1954. augusztus 12.

6 óra 35 perc

EGY ÉV ALATT TÖBB MINT EZERKÉTSZÁZZAL SZAPORODOTT AZ ÜZEMI
KÖNYVTÁRAK SZÁMA

i HI/PE KC n1 VE

1954. augusztus 12.

Dolgozóink szakmai és irodalmi műveltségének emelése érdekében az elmúlt egy év alatt jelentősen bővítették a SzOT irányítása alatt működő üzemi könyvtárak hálózatát és szaporították a meglévő könyvállományt. A könyvtárak fejlesztésénél figyelembe vették a szakmák sajátos kérdéseit és gondoskodtak arról, hogy a könyvtárak minél közelebb legyenek a dolgozók munkahelyéhez.

A nagy ipari üzemekben - a központi könyvtárakon kívül - számos helyen műhelykönyvtárakat létesítettek. A Vasutasok Szakszervezete az állandó jellegű könyvtárak mellett úgynevezett "góc-könyvtárakat" szervezett, ahonnan a városoktól távolabb eső űrházak személyzetét is rendszeresen elláthatják olvasnivalóval. Az építőiparban a munkahelyek szétszórtsága miatt hordozható könyvszekrények segítségével juttatják el a könyveket a dolgozókhoz. A földművesszövetkezetek jobb könyvellátása érdekében a Kereskedelmi és Pénzügyi Dolgozók Szakszervezete és a SZÖVOSZ egy év alatt négyszázzal növelte a földművesszövetkezeti könyvtárak számát. Ezeknek nagyrésze vándorkönyvtár. Ugyanakkor a helyiipari vállalatoknál több mint százal, a közhivataloknál csaknem kétszázzal növelték a könyvtárak számát. Az egyéves fejlesztés eredményeképpen üzemi könyvtárhálózatunk több mint ezerekétszáz új könyvtárral bővült s a régi és új könyvtárak állománya ma már meghaladja a hárommillió kötetet. /MTI/

- - - - -

MEZŐGAZDASÁGI ÁRU ÉS DIVATBEMUTATÓKAT TARTANAK A FÖLDMŰVES-
SZÖVETKEZETEK

i Ky/Szb/PE No VE

1954. augusztus 12.

A földművesszövetkezetek az év hátralevő részében országsszerte ötszáz, árusítással egybekötött áru- és divatbemutatót tartanak. Ezenkívül ötven mezőgazdasági kisgép-kiállítást is rendeznek, ahol a gyártmányokról kikérik a dolgozó parasztok véleményét. /MTI/

- - - - -

MTI BELFÖLDI HIREK

B 9. kiadás

1954. augusztus 12.

6 óra 40 perc

ÚJ ÜZEMRÉS A GÁZKÉSZÜLÉKGYÁRTÓ VÁLLALATNÁL

i Á/Szb/PE NL nl P

1954. augusztus 12.

Új üzemrészszel bővült a Gázkészülékgyártó Vállalat. A forgácsolók és a préselők eddig sötét, egészségtelen műhelyben összezsúfolva dolgoztak. Az új épületben nagy, tiszta, neonnal megvilágított termek várják a dolgozókat. Gyönyörű, új munkahelyükön jobban megy a munka. Vállalásukat, hogy az elmúlt negyedévi adósságukból augusztus 20. tiszteletére 200 gáztűzhelyet elkészítenek már teljesítették. Most azon igyekeznek, hogy Alkotmányunk ünnepéig még minél többet törlesszenek régi adósságukból. /MTI/

UTCAI JÁTÉKÁRUSÍTÓ SÁTRAK A JÖVŐ HETI KETTŐS ÜNNEPEN

i BM/PE NL nl P

1954. augusztus 12.

Augusztus 20.-án és 21.-én a Sport és Játékbolt Vállalatnak a Margitszigeten, a Városligetben, a Hűvösvölgyben, a Városmajorban és más forgalmasabb helyen felállított sátraiban mintegy hatvanezer forint értékű gumilabdát, babát, cipőket, felhuzható kisautót, similabdát és számos más játékszert árúsítanak. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 10. kiadás

1954 augusztus 12

11 óra 25 perc

KULTURÁLIS ÉS SZOCIÁLIS BERUHÁZÁSOK AZ ADÓPRÉMIUMBÓL A BERETTYÚJUFALUSI JÁRÁSBAN

Vid -oz Hné KM

1954 augusztus 12

A második negyedévi adótervet a berettyújfalusi járás községei telteljesítették, s a jó pénzügyi munkáért valamennyi község prémiumba részesül. Berettyújfaluban a jutalomból 11.000 forint költséggel röplabdapályát létesítenek és most felszerelést vásárolnak, ezenkívül a sportpályán bővítik az öltözőhelyiséget, korszerűsítik a járási tanács üzemi konyháját s a színjétszők részére a tanács kulturtermében beépített színpadot készítenek. Dervason a tanács segítségével újjáalakítják a községi népi együttest, Zsákán a községi fürdő öltözőhelyiségeit növelik, Csökmön a felusi sportkör kap jelentősebb támogatást, Furtán pedig az uttörő zenekar részére vásárolnak hangszereket. Hasonló célra fordítják a prémiumot a járás többi községében is.
/MTI/

ALKOTM. NYUNK ÜNNEPÉN ÚJ EGÉSZSÉGÜGYI LÉTESÍTMÉNYEKET ADNAK MT MISKOLCON

i Vid -oz Hné KM XX

1954 augusztus 12

Alkotmányunk Ünnepeán több egészségügyi létesítménnyel gazdagodik Miskolc. Augusztus 20-án adják át rendeltetésének a városi kórház korszerűsített szülészeti és nőgyógyászati osztályát, amelyet csaknem félmillió forint beruházással, harminchat eggyel bővítettek.

Ugyancsak a közeledő Ünnepen adják át az Ávas lábánál épített hatvan férőhelyes bölcsődét is. A napfényes, csinosan berendezett bölcsőde földszintjén a nagyobb gyermekeket, a zemeleten pedig a csecsemőket helyezik el.

A városi tanács egészségügyi osztályának kezdeményezésére Miskolcon anyatejgyűjtő állomást szerveztek, amelyet szintén augusztus 20-án adnak át rendeltetésének. Az állomáson azok az édesanyok, akik gyermekeiket nem tudják ellátni megfelelő mennyiségű anyatejjel, orvosi előírásra egészséges anyatejet kapnak.
/MTI/

Ko

MTI BELFÖLDI HIREK

B 11. kiadás

1954 augusztus 12

11 óra

perc

MEGNÖTT A RÉSZVEVŐK SZÁMA, SOK HASZNOS JAVASLAT HANGZIK EL A
BALATONFÜREDI JÁRÁS KÖZSÉGI TANACSLÉSEIN

Vid -oz Uné KM

1954 augusztus 12

A nagy nyári munkák dandárjában mindig nehezebb időt találni megbeszélésekre, tanácskozásokra. Ennek ellenére a balatonfüredi járásban júliusban 8 százalékkal többen vettek részt a községi tanácsuléseken, mint áprilisben. Még nagyobb arányban nőtt a tanácsstagok aktivitása, 15 százalékkal több hasznos javaslat hangzott el a járás községeinek júliusi tanácsulésén, mint két hónappal azelőtt!

Az elig egy hónapja megtett javaslatok, vállalkosságok már megvalósult, vagy megvalósulóban van, - jórésztben ipari munkások segítségével. Balatonalmadiban a IV-es mélyépitő vállalat dolgozói vállalták, hogy a betakarításhoz társadalmi munkával megjavítják az utakat, a MASZOBAL dolgozói pedig az erdőben, cséplésben segítenek.

A júliusi tanácsulések elsősorban a nagy mezőgazdasági munkák feladataihoz adtak hathatós segítséget. Pálcónkon többen kérték a tanács végrehajtóbizottságot, hogy javítsa meg a verseny nyilvánosságát és emelje a jól dolgozók neve rendszerezésén. Ezzel a tanács verseny tábláján, jobban is megy a munka. Felsőörsön Ráski Mihály tanácsstag megbírálta a földművelőszövetkezeti bolt vezetőit, mert nem arusítanak lucernamagot. A tanács közbenjárására már lehet lucerna és más aprómagvat kapni.

A mezőgazdasági munkák mellett sokat foglalkoztak a tanácsulések a dolgozó parasztek szociális, kulturális problémáival is. Balatonfűresein Kovács Dezső tanácsstag kezdeményezésére többen elhatározták, hogy a népköztudományi akadémiájának építését társadalmi munkával gyorsítják meg. Ennek köszönhető, hogy a népköztudomány rövidesen elkészül. A balatonkenesei tanácsulésen a vezetékes rádió bevezetéséről tárgyaltak. Balatonudvariban megbeszéltek, hogy társadalmi munkával kibővítik a kulturotthont és egy ugyenett elhangzott javaslat alapján ma már egy órával korábban nyit, illetve később zár a földművelőszövetkezeti bolt.

/MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 12. kiadás

1954 augusztus 12

M óra 50 perc

SZAKSZERVEZETI HIREK

1 HI/HI/Hnó KC KM 1954 augusztus 12

A Kohászati Dolgozók Szakszervezete a kohászati üzemek munkavédelmi felügyelői részére három napos továbbképző tanfolyamot indított, amelyen az áramütések elleni védekezés módszereit ismertetik.

x x x

A kohó- és gépipari minisztériumhoz tartozó üzemek üzemi bizottsagai az elkövetkező napokban kibővített üléseken vitatják meg a minőség megjavításával, a bér- és normaügyvel kapcsolatos megszilárdításával kapcsolatos szakszervezeti feladatokat.

x x x

A Postások Szakszervezete megvizsgálta, hogyan teljesítik az üzemek a kollektív szerződés pontjait. A vizsgálat megállapította, hogy nemcsak a termelési feladatokat, hanem a vállalt munkavédelmi, szociális és egészségügyi kötelezettségeket is rendre teljesítik. A Posta Rádióműszaki Vállalata például Baleszabadiiban hétvégi üdülőt létesített a családos dolgozók részére, a Járásúttelep Vállalat vezetősége tavvezetékot épített, amelynek segítségével a gépházból melegvizzel látják el a műhelyfürdőt. A munkafegyelom megszilárdításában a Lászlóvezeték- és Kibélepitő Vállalat érte el a legjobb eredményt: a kollektív szerződés megkötése óta 40 százalékkal csökkent az igazolatlanul hiányzók száma. Javult a beteglátogatók munkája is: 48 órán belül minden betegot felkeresnek s ügyes-bejós dolgaikat is elintézik. /MTI/

Ko

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 13. kiedás

1954 augusztus 12

11 óra 55 perc

MI UJSÁG VIDÉKEN?

6 Vid -oz/TI/Hnó -cz KM

1954 augusztus 12

Alkotmányunk ünnepén 25 művészeti együttes
szórakoztatja a tatabányai dolgozókat

A tatabányai művészeti együttesek lelkesen készülődnek, hogy augusztus 20-án, Alkotmányunk ünnepén színvonalas műsorral szórakoztathassák a szénészek hőseit. A kulturesoportok valamennyi bányában, üzemben köszöntik az Alkotmány tiszteletére folyó verseny legjobbait. Augusztus 20-án a város öt kulturotthonában erató-bált rendeznek, amelyek során a kulturotthonok művészeti együttesei sajátgyűjtésű dalokat, táncokat mutatnak be. A központi ünnepség a Rákosi Mátyás gimnáziumot körülvevő erdős területen lesz, amelynek szabadtéri színpadán a 120 tagú bányász népi együttes ad műsort. A tervek szerint augusztus 20-án 25 művészeti együttes szórakoztatja majd a tatabányai dolgozókat.

Bevezetik a villanyt a lillafüredi Anna-
és István-barlangba

A Bükk festői vidékét felkereső kirándulók nagyszámban látogatják a lillafüredi mésztufa-képződésű Anna- és István-cseppkőbarlangot. A két barlangot a közelmulthen a Borsod megyei idegenforgalmi hivatal vette kezelésbe. Azóta szakképzett vezetők ismertetik meg a látogatókkal a két barlang felfedezésének történetét, természeti szépségeit. Az idegenforgalmi hivatal még ebben az évben fényképes füzetet ad ki a barlangok keletkezéséről, jövőre pedig villanyvilágítás bevezetését tervezik.

Állandójellegű népművészeti kiállítás
nyílik Buzsákon

A Somogy megyei Buzsák község DISz-fiateljainak kezdeményezésére a helyi népművészeti munkákból állandójellegű kiállítást rendeznek a községi tanács egyik termében. Műris szép anyagot gyűjtöttek össze himzésekből, csont- és fafaragásokból.

/fo. yt. köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 14. kiadás

1954 augusztus 12

11. óra 55 perc

/Ml ujság vidéken? ...lfolyt/ö Vid -cz/TT/Hné -cz KM

Kib na hónap alatt 360 ismeretterjesztő előadást tartott a TTIT Szabolcs megyében

A Társadalom és Természettudományi Ismeretterjesztő Társulat Szabolcs-Szatmár megyei szervezete az elmúlt év novemberében kezdte meg működését, azóta 360 különböző előadást tartott 37.000 érdeklődő előtt. Az előadásokból 112 mezőgazdasági vonatkozású volt. A TTIT már kidolgozta az őszi és téli hónapokra is a munkatervét. A tervek szerint még ebben az esztendőben 270 előadást tartanak, amelyeknek mintegy 25 százaléka foglalkozik majd mezőgazdasági kérdésekkel.

A falusi művészeti munka színvonalának emelésére tanfolyamokat rendeznek Bács megyében

A Bács megyei tanács népművelési osztálya augusztusban több tanfolyamot rendez a falusi művészeti munka színvonalának emelése érdekében. A bábjátzó, részére Kecskeméten, a táncsoportvezetők részére Kalocsán már meg is kezdődött a továbbképző tanfolyam.

Jutalomelőadást kaptak a beadásban élenjáró jászkiséri és jászladányi dolgozó parasztok

Szolnok megyében négy termelőszövetkezeti város és 12 község beadásban élenjáró dolgozó parasztjait, termelőszövetkezeteit ajándékműsorral jutalmazták meg. Az első ilyen ajándékműsort több neves fővárosi művész közreműködésével augusztus 10-én Jászkiséren, a jászpáti járás beadásban élenjáró községében tartották meg. A műsort még ugyanaznap megismételték a jászladányi kulturotthonban is.

Előadás Beethovenről Martonvásáron

A Fejér megyei békebizottság kulturális bizottsága és a TTIT Fejér megyei szervezete augusztus 15-én, vasárnap este Martonvásáron - a haladó hagyományok apolása jegyében - előadást rendez Beethovenről.

/folyt.köv./ KO

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 15. kiadás

1954 augusztus 12

12 óra 10 perc

/Mi ujság vidéken?...2.folyt/ ö Vid -cz/TI/Hné -cz KM

Megkezdődtek az előkészületek az új idényre a Szegedi Nemzeti Színházban

Az elmúlt évadban a fennállásának hetvenedik évfordulóját ünneplő Szegedi Nemzeti Színház előadásainak több mint 270 ezer nézője volt, több mint eddig bármikor. Mintegy hatezer dolgozónak volt bérlete. A színház megkezdte az előkészületeket az új idényre. A tervek szerint három operát, több klasszikus darabot, egy új német vígjátékot és egy új magyar színművet mutatnak be. Az első előadáson, szeptember 18-án a "Janos vitéz" című daljáték kerül színre. A prózei együttes valószínű a "Kispolgárok"-at, az operaegyüttes pedig az "Othello"-t mutatja be először.

Vasárnap nyílik meg Niklán a Berzsonyi emlékkiállítás

A Petőfi Sándor Irodalmi Múzeum Berzsonyi Dániel emlékére kiállítást rendezett a Somogy megyei Nikla községben a költő egykori lakóházában. A kiállítást augusztus 15-én, vasárnap délután nyitják meg./MTI/

ÚJ GÉPI BERENDEZÉSEKKEL FEJLESZTIK A SÁRKADI CUKORGYÁRAT

1 Vid Hbj/TI/Hné NL KM 1954 augusztus 12

Az ország egyik legnagyobb cukorgyárában, a Sárkadi Cukorgyárban, fennállása óta az idén végezték a legnagyobb átépítési és javítási munkát, sokszázezer forintos beruházással. Az idén már gép végzi a száraz cukorrépaszelet szedését is. Olyan új szalakeltávolító berendezést létesítettek, amely a salakot - amelyet eddig kézi erővel, talicskával hordtak ki - önműködően juttatja a szabadba. Új szénporfúvókkal védik a dolgozók egészségét. Kicsérélték a kazánok egyes részeit is így jelentős mennyiségű szénolaj takarítanak meg. Olyan olaj előgyújtó berendezést készítettek, amely lehetővé teszi az alacsonyabb fűtőértékű szén begyújtását. Az átépítésekkel és korszerűsítésekkel több mint félmillió forint megtakarítást kívánnak elérni az új évadban./MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 16. kiadás

1954 augusztus 12

10 óra 55 perc

ÚJ RÉPAVÁGÓKAT KÉSZITENEK A NAGYKANIZSAI VASÖNTÖDE IPARI TANULÓI A MUNKÁS-PARASZT TALÁLKOZÓRA

1 Vid Hbj/TI/Hné NL KM 1954 augusztus 12

A Nagykanizsai Vasöntöde ipari tanulói közül többen néhány hónappal ezelőtt még falun dolgoztak. Most "vasmunkásokhoz" méltóan akarják ünnepelni az augusztus 20-i munkás-paraszt találkozókat. Az öntöde munkásaival együtt elhatározták, hogy a nagykanizsai ünnepi vásáron sajátkészítésű répavágókat juttatnak a dolgozó parasztnak. A mintadarabot már elkészítették, s hozzáálltak 25 új répavágó elkészítéséhez./MTI/

NAGYJELENTŐSÉGŰ UJÍTÁS A POSTÁN

1 B/Hné NL KM

1954 augusztus 12

A kapitalista rendszerben az ország valamennyi csekk-számláját központilag a volt Postatekerékpénztár vezette. Ennek megfelelően alakult ki a postán a csekkbefizetések elszámolási és ellenőrzési rendszere is, oly módon, hogy a csekkbefizetéseket az egész ország területéről Budapestre irányították. A felszabadulás után annyi változás állott be, hogy kiépült a Magyar Nemzeti Bank fiókhálózata és a vidéki csekk-számla-tulajdonosok az illetékes vidéki fióknál vezethették csekk-számlájukat. Azonban végül innen is Budapestre továbbítják a befizetéseket.

Most a posta-egyik újítójának javaslata alapján - a Magyar Nemzeti Bank vidéki fiókjainak számláira történő befizetés kezelésére és elszámolására új rendszert dolgozott ki, az ugynevezett utalási utalványrendszert. A postahivatalok az utalási utalványokat közvetlenül a számlavezető bankfiókhoz továbbítják. Az újítást több megyében kísérletként hónapokkal ezelőtt bevezették és a tapasztalatok azt mutatják, hogy a befizetéseket 24 óra belül az érdekelt számlákon jóvá lehet írni. A nagyszerű újítást szeptember 1-én a posta az egész ország területén bevezeti./MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 17. kiadás

1954 augusztus 12

3 óra 10

perc

MILYEN FELTÉTELLEL ENGEDIK EL A TANYAKÖZPONTI KÖLCSÖNÖK EGYNEGYE-
DÉT

I R6/B/Hné NL nl KM az 1954 augusztus 12

Államunk új községek, tanyaközpontok kialakítására 1950-1952. években 5800 dolgozó parasztnak nyújtott egyéni lakóházépítési kölcsönt, mintegy 93 millió forint értékben. Az építetők ezzel a kedvező feltétellel kapták a kölcsönt, hogy az összeg nagyságától függően 10-15 év alatt évi 3 százalékos kamattal együtt, félévi részletekben fizethetik vissza. Ha öt év alatt visszafizetik a kölcsön háromnegyed részét, ekkor a fennmaradt egynegyed részt nem kell kifizetniük és megtekerithatják a hátralévő időre eső kamatot is. Az építkező falusi dolgozók örömmel élnek az állam által nyújtott lehetőséggel s már eddig is számosan fizették vissza a kölcsön háromnegyed részét. Például az Agasegyháza tanyaközpontban építkező Jó József, miután visszafizette 20.300 forintos kölcsönének háromnegyed részét, megkapta a 25 százalékos engedményt s több mint kilencezer forint kölcsön és kamat visszafizetésétől mentesült. Az Erzsébet tanyaközpontban Papp László 9340, a Belástya tanyaközpontban Csányi Imre 8693 forintot tekerített meg ilyen módon. Ezek a számok is azt bizonyítják, hogy a lakóházépítési kölcsön háromnegyed részének öt éven belüli törlesztése jelentős anyagi előnyt jelent az építkező dolgozó parasztoknak./MTI/

MEGKEZDÖDÖTT A SZT. LINV. ROSI ERŐMŰ HATODIK, UJRENDSZERŰ KAZÁN-
JÁNAK PRÓBAÜZEMELTETÉSE

Vid Hné nl NL P 1954 augusztus 12

A szt. linvárosi erőműben a láng-gépgyári dolgozók már a hatodik és egyben utolsó, nagyteljesítményű kazánt is elkészítették. A kazán magyar mérnökök alkotása, új típusu malomőrrel és levegő előmelegítővel az eddigiéknél is korszerűbb. Az előzetes próbákat a napokban kiváló eredménnyel megtartották és most egyhavi próbaüzemeltetésre ismét begyújtották a kazánt. Ezzel a hatalmas kazánnal óránként 50 tonna gőzt termelnek az erőmű turbináinak működtetéséhez./MTI/

B 18. kiadás

1954. augusztus 12.

13 óra 15 perc

A SZABOLCSI TÉGLAGYÁRAK TERVUK MŰVELJESÍTÉSÉVEL S JEGYIK AZ ÁRVIZ: -
KÁROSULTAKAT

i Vid Hbj/TI/Gy NL P 1954. augusztus 12.

A téglagyárakra az a feladat vár, hogy több építőanyagot juttassanak az árvízben elpusztult házak újjáépítéséhez. A tiszavasvári téglagyárban augusztus első tíz napján a nyerstéglagyártók 250.000, az égetők mintegy négyezer téglával gyártottak többet előírányzatuknál. A tiszaberceli téglagyári munkások rendszeresen 13.000-15.000 téglával teljesítik napi nyersgyártási tervüket.

A fehérgyarmati téglagyárban géphiba miatt csak június 4-én láthattak munkához. A téglagyártási idény késői megkezdése több mint kétmillió téglakiesést okozott. A dolgozók megfogadták, hogy az idény végére behozzák az elmaradást. Lelkes és szorgalmas munkáról tanuskodnak már az eddigi eredmények is. Júliusban kétszáz ezer téglával, augusztus első tíz napjában pedig 120.000 téglával gyártottak többet. A vasárnapi külön műszakon 21.000 téglát gyártottak és egész napi keresetüket felajánlották az árvízkárosultaknak. /MPI/

MEGREZDTÉK A TERMELÉS A NYIRÁDI KÜLFEJTÉSES BÁNYÁBAN

i Vid Hbj/TI/Gy Szia P 1954. augusztus 12.

A nyirádi bauxitbánya újonnan feltárt izamajori lejtős oknájában a négy nagy lelőhelyből - egynevezett "lencséből" - kottót már feltártak és naponta többszáz tonna alumíniumércet szállítanak felszínre. Az új izamajori mélyművelésű bánya mellett tavasszal megkezdtek a bánya külszíni fejtésének feltárását is. A nagy teljesítményű exkavátorok és dömperek 12-18 méteres takaréteget - sok helyről kementény mészkővet - távolítottak el az ércrétegről.

A külfejtéses bányában a hét elején megindult a termelés és a viharos időjárás ellenére is csütörtökig ezer tonna bauxitot szállítottak el a billenőszekrényes gépkecsik. Az új külfejtés üzembehelyezésének segítségével a nyirádi bányászok szerda reggeltől csütörtök reggelig már 106 százalékra teljesítették tervüket. Most azért küzdenek, hogy a bányásznapig pótolják hőelejei elmaradásukat és törlesszenek több ezer tonnás adósságukból. /MPI/

M TI B E L F Ö L D I H I R E K

B 19. kiadás

1954. augusztus 12.

11 3/4 óra 20 perc

PEZSGŐ ÉLET A VIZJÁRMA SZÁNTÓFÖLDÉKEN - MÁSODVETÉssel A KÁROSULT
DOLGOZÓ PARASZTOK MEGSEGÍTÉSÉRE

6 Vid R Gy No P X 1954. augusztus 12.

Több mint 9000 holdnyi árvizes
területről aratták le a gabonát a
Szigetközben

A Szigetköz 20.800 holdnyi kalászosából az árviz előtt
mindössze 4300 holdon arattak le. A víz visszahúzódása után a lakosság
azonnal az aratásnak látott. A gyors munka eredménye, hogy eddig 9400
hold, víztől szabadult földön vették le az új termést. A Szigetköz dél-
keleti részén még mintegy hatezer holdon áll lábon a gabona, de néhány
nap múlva ezt is learatják.

Egyes községekben, mint például Halászában, ahol a dol-
gozó parasztok különösen nagy lendülettel láttak az aratásnak, már
minden kalászosot learattak és hamarosan végeznek a behordással is.

Az aratással egyidőben Szigetköz-szerte hántják a terlét
és földbeteszik a másodvetemények magjait. Az előbbi munkát 681, az
utóbbit pedig 425 holdon végezték el eddig.

Palajmunkák Bács megye vízmosta
területein

Bács megye dunamenti járásában a dolgozó parasztok
együttműködésével sirozzák a víz elvonulását a szántóföldekről. A viz-
járta földeken már sok helyen szántanak és az elpusztult takarmány pótlá-
sára csalamádét, muhart vetnek.

A kalocsai járásban, ahol különösen a fűszerpaprikában
tett nagy kárt az árviz, a kukorica és a napraforgó kapálásán kívül a
paprika megmentésén is fáradoznak.

Szalicszentmártonban annakidején 1600 holdnyi kukoricát
öntött el az áradat. A terület tekintélyes részén megmenthető a ter-
més és ezért a dolgozó parasztok ezeken a helyeken kapálással lazítják
az összetömődött talajt, hogy szellőztessék a növény gyökérzetét. A
falu határainak más részein eke jár, itt a vízben elpusztult növénye-
ket szántják alá zöldtrágyának.

Másodvetéssel pótolják az árviz-
okozta károkat Fejér megyében

Fejér megyében a dunai árviz körülbelül 1800 holdat ön-
tött el. A termelőszövetkezeteknek és az egyéni gazdáknak mintegy 45
vagonnyi kukoricája ment veszendőbe.

/Folyt.köv./

/Pezsgő élet...folyt./ ö Vid R Gy No P X

A megyében most a másodvetési terv teljesítésével pótolják az árvíz okozta termés-kiesést. Az adonyi járás már az árvíz hetében kétszeresen teljesítette másodvetési tervét. Az adonyiak példáját a megyében mindenütt követték, és ma már egész Fejérben csaknem megduplázták a másodvetés területét.

A második terméssel nemcsak a megye árvízkárosult parasztcsoportját segítik, hanem jelentős mennyiséget akarnak juttatni a Szigetköz árvíz sújtotta falvainak is.

Augusztus 20-ára megháromszorozzák másodvetési tervüket a tétli járás dolgozó parasztjai

Az árviztől szenvedett Szigetköz állatállományának átteljesítése közös gondja egész Győr megye parasztságának.

A tétli járásban a dolgozó parasztok kisgyűléseket tartottak, amelyeken száz és száz földműves vállalta, hogy több másodvetéssel segíti a takarmányszikében levő szigetköziet. Eddig 1400 dolgozó paraszt tett felajánlást több másodvetésre. Főbb helyen, mint például a tényői "Szabad Föld" termelőszövetkezetben, már meg is kapálták az épen fejlődő, másodvetésű burgonyát.

A tétli járás dolgozó parasztjai eddig 233 százalékra teljesítették másodvetési előirányzatukat és megfogadták, hogy Állatmányunk ünnepére tervüket megháromszorozzák./MTI/

SZOCIALISTA SZERZŐDÉS A 23.SZ. ÁLLAMI ÉPÍTŐIPARI TRÖSZT IGAZGATÓJA ÉS A VÁLLALATOK FŐRZSBRIGÁDJAI KÖZÖTT

SZB/SZB/GY NL P 1954.augusztus 12.

Pravicz Béla, a 23.sz. Állami Építőipari Tröszt igazgatója szocialista szerződést kötött a vállalatok legrégebb brigádvezetőivel. A négy pontból álló szerződés szerint a törzsgárda mindig arra a mezőgazdasági és lakásépítkezésre megy dolgozni, ahol elmaradás mutatkozik, hogy tudásával és tapasztalatával biztosítsa az építkezés befejezését a társadalmi érdekek érdekében. A brigádok vállalták, hogy a rájuk bízott munkát pontosan és lelkiismeretesen elvégzik, a tröszt igazgatója pedig megígérte, hogy a brigádok részére biztosítja a munkaterületet, a teljes anyagszükségletet és az általános szociális ellátottságot.

A szerződést mintegy 150 brigádtag nevében négy kőműves, két ács, két kubikos és egy-egy vasbetonszerelő és állványozó brigádvezető írta alá. A törzsbriádok a jövő hét közepén a mezőgazdasági építkezéseken kezdik meg a munkát./MTI/

/Pezsgő élet...folyt./ ö Vid R Gy No P X

A megyében most a másodvetési terv teljesítésével pótolják az árvíz okozta termés-kiesést. Az adonyi járás már az árvíz hetében kétszeresen teljesítette másodvetési tervét. Az adonyiak példáját a megyében mindenütt követték, s ma már egész Fejériben csaknem megduplázták a másodvetés területét.

A második terméssel nemcsak a megye árvízkárosult parasztcsoportját segítik, hanem jelentős mennyiséget akarnak juttatni a Szigetköz árvíz sújtotta falvainak is.

Augusztus 20-ra megháromszorozzák másodvetési tervüket a tétli járás dolgozó parasztjai

Az árviztől szenvedett Szigetköz állattállományának átteliktetése közös gondja egész Győr megye parasztságának.

A tétli járásban a dolgozó parasztok kisgyűléseket tartottak, amelyeken száz és száz földműves vállalta, hogy több másodvetéssel segíti a takarmányszikében levő szigetközöket. Eddig 1400 dolgozó paraszt tett felajánlást több másodvetésre. Főbb helyen, mint például a tényői "Szabad Föld" termelőszövetkezetben, már meg is kapálták a szépen fejlődő, másodvetésű burgonyát.

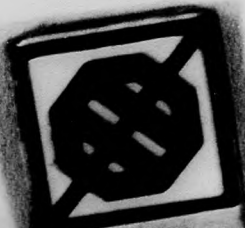
A tétli járás dolgozó parasztjai eddig 233 százalékra teljesítették másodvetési előirányzatukat és megfogadták, hogy állattállományuk ünnepére tervüket megháromszorozzák./MI/

SZOCIALISTA SZERZŐDÉS A 23.SZ. ÁLLAMI ÉPÍTŐIPARI TRÖSZT IGAZGATÓJA ÉS A VÁLLALATOK TÖRZSBRIGÁDJAI KÖZÖTT

SZB/SZB/GY NL P 1954. augusztus 12.

Pravicz Béla, a 23.sz. Állami Építőipari Tröszt igazgatója szocialista szerződést kötött a vállalatok legrégebb brigádvezetőivel. A négy pontból álló szerződés szerint a törzsgárda mindig arra a mezőgazdasági és lakásépítkezésre megy dolgozni, ahol elmaradás mutatkozik, hogy tudásával és tapasztalatával biztosítsa az építkezés befejezését a társidőre. A brigádok vállalták, hogy a rájuk bízott munkát pontosan és lelkiismeretesen elvégzik, a tröszt igazgatója pedig megígérte, hogy a brigádok részére biztosítja a munkaterületet, a teljes anyagszükségletet és az általános szociális ellátottságot.

A szerződést mintegy 150 brigádtag nevében négy kőműves, két ács, két kubikos és egy-egy vasbetonszerelő és állványozó brigádvezető írta alá. A törzsbriádok a jövő hét közepén a mezőgazdasági építkezéseken kezdik meg a munkát./MI/



B 21. kiadás

1954. augusztus 12.

13 óra 35 perc

A MUNKÁS-PARASZT SZÖVETSÉG JEGYÉBEN EGYÜTT ÜNNEPELNEK A TISZAMENTI
VEGYIMŰVÉK DOLGOZÓI A KENGYELI TERMELŐSZÖVETKEZET TAGJAIVAL - IFJUSÁGI
BÉKÉTALÁLKOZÓ SOMOGYBAN

ö Vid. Ká./He./Gy. No. KM. 1954. augusztus 12.

Alkotmányunk ünnepére készül az ország népe. Művészeti csoportok tanulják az új táncokat, tálokat, készülődnek a vásározzók, edzenek a sportolók. A nagy napon találkozót ad egymásnak a város és a falu. Már megtörténtek az első levélváltások, az első meghívások. Üzemiek a termelősövetkezetekbe, szövetkezetiek, egyéni gazdák a gyárakba, városokba látogatnak el, hogy megismerjék egymás munkáját, eredményeit és a közös szórakozásban még szorosabbra forrjon a testvéri szövetség.

A szolnoki Tiszamenti Vegyiművek
dolgozói

több mint egy esztendeje segítik a kengyeli "Sallai" termelősövetkezetet. Az üzemiek és a szövetkezetiek között ezidő alatt szoros baráti kapcsolat alakult ki. A munka után több alkalommal szórakoztatták a vegyiművek színjászói a tsz. dolgozóit, viszont a szövetkezet együttese is nagy tapsot kapott a vegyiműveknél tartott előadásán. A múlt hét végén kis küldöttség utazott az üzemből Kengyelre, hogy átnyujtsák a meghívást: az Alkotmány évfordulóját ünnepeljék együtt Szolmon. Azóta nagy a készülődés. A Vegyiművekben és Kengyelben is csaknem minden este próbát tartanak a művészeti csoportok, hogy műsorukkal minél hangulatosabbá, felejthetlenebbé tegyék a találkozót.

Munkás-paraszt találkozók Baranyában

Baranya megyében 17 termelősövetkezet látja vendégül az üzemek legkiválóbb dolgozóit. A szentdénési "Új élet" erre az alkalomra kiállítást készít, hogy a vendégeknek bemutassák ezévi eredményeiket. A mágocsi "Rákóczi" milliomas termelősövetkezet tagjai a komlói bányászokat várják virágzó gazdaságukba.

Szerte Baranyában nagy a készülődés. Haminckét művészeti csoport műsora, több mint harminc filmvetítés, nyolc színházi előadás, öt kiállítás, sportműsorok és egyéb rendezvények teszik felejthetlenné az Alkotmány ötödik évfordulóját. Ezen a napon nyílik meg Pécssett a két napos, gazdagnak ígérkező vásár.

Ifjusági béketalálkozó Somogyban

A Somogy megyei munkás és paraszt fiatalok Siófokon találkoznak augusztus 20-án. Az ünnepi találkozót délelőtt nagygyűlés nyitja meg, majd vidám műsor szórakoztatja a fiatalokat. Délszláv, német és magyar népi együttesek lépnek fel. Két napi egész nap díjtalanul vetíti a "iskrajcár" és a "Rákóczi hadnagya" című magyar filmeket. A sportkedvelők ejtóernyős ugrásban, atlétikai versenyben, uszóversenyben, motoros ügyességi versenyben gyönyörködhetnek. Este tábor-tűz, tűzijáték, utcabál zárja a találkozót. /MTI/

Ko

M TI B E L F Ö L D I H I R E K

B 22. kiadás

1954. augusztus 12.

11 óra 10 perc

CSÉPLŐGÉPTŐL A BEGYŰJTŐHELYRE - 2500 VAGON KENYÉRNEKVALÓ A NÓGRÁDI
MAGTÁRAKBAN - SZÁRITJÁK A GABONÁT A PERMÉNYRAKTÁROZÁSI VÁLLALAT TELEPÉJÉN

6 Vid Ká Gy No P X 1954. augusztus 12.

Sorra érkeznek a jelentések a cséplés befejezéséről és arról, hogy a dolgozó parasztok közvetlenül a cséplőgéptől teljesítik beadási kötelezettségüket. Győr megyében 16.641 dolgozó paraszt tette le a cséplés gondját és 16.487 már teljesítette egész évi gabonabeadását. Vas megyében 499 cséplőgép dolgozik és eddig 16.747 gazdának csépezték el a gabonáját. 118 termelő kivételével valamennyien a begyűjtőhelyre szállították a beadási kötelezettségnek megfelelő mennyiséget.

A spekulálókkal, hanyagokkal szemben alkalmazzák a törvény szigorát. Bérbaltavár községben például özv. Tolbert Jánosné, Hegyhátsálon Boros Jánosné nem volt hajlandó rendezni tartozását. Mindkettőjüket beadásuk 10 százalékos felomlása után a helyszínen számoltatták el.

30 nógrádi termelőszövetkezet teljesítette gabonabeadási tervét

Nógrád megye sík területű, déli fekvésű járásaiból már a cséplés befejezését jelentik. Szerda reggelig 30 termelőszövetkezet számolt be arról, hogy befejezték a cséplést és a géptől teljesítették egész évi gabonabeadási kötelezettségüket. A községek közül Percse és Polmács jelentette elsőnek, hogy valamennyi gazda elteremtette gabonabeadási kötelezettségének. Szordáig 2500 vagon gabona gyűlt össze a nógrádi magtárakban.

Veszprém megyéből is 30 termelőszövetkezet jelentette, hogy rendezte az államnak járó tartozását.

Szolnok megyében egy hét alatt megkészszerződött a begyűjtött gabona mennyisége, s így a megye a 11-ik helyről a hatodikra tört előre a megyék közötti gabonabegyűjtési versenyben. Az eredmény elsősorban az olyan járásoknak köszönhető, mint a törökszentmiklósi, ahol mind a termelőszövetkezetek, mind az egyéni gazdák példásan teljesítik az állam iránti kötelezettségüket.

Négyféle minőség szerint tárolják a gabonát

Hajdu megyében az állandó telepek mellett 5 ideiglenes begyűjtőhelyen veszik át a gabonát. A begyűjtőhelyek reggel 6-tól este 8-ig nyitva tartanak. A zavartalan, gördülékeny munkát segítik az olyan intézkedések, hogy a kifizetőhelyet közelebb vitték az átvétőhelyhez, a naponta egyeztetik a raktárkönyv és a vételijegy nyilvántartását.

/Folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 23. kiadás

1954. augusztus 12.

14 óra 10 perc

Hné

/Cséplőgéptől a begyűjtőhelyre...folyt./ 8 Vid. H. No. P. X

Az új fajszálmérőkkel felszerelt telepeken most már mindenhol osztályozzák és négyféle minőség szerint tárolják a gabonát, kilenc nagy raktarban serleges felvonó és a gabona széthordására, 18 új billenőkocsi segíti a dolgozók munkáját.

Száritják a magasabb víztartalmu terményt

Az ideoi esős időjárás miatt a szokottnál 12-13 százalékkal magasabb a gabona víztartalma, s ezért nagyobb gondot kell fordítani a tárolásra. Minden beérkező szállítmányt tüzetesen megvizsgálják. A Terményraktározási Vállalat 11 telepét szárító-gépekkel látták el, amelyek - meleg levegő segítségével - naponta mintegy 70 vagon gabonából párologtatják el a vizet./MTI/

KÉT ÚJFAJTA KÁLYHA GYÁRTÁSÁT KEZDI MEG AZ ÖSSZEL A SALGÓTARJÁNI TŰZHÉLYGYÁR

Vid. Hné NL KM

1954 augusztus 12

A háztartások téli előkészületeit segíti a Salgótarjáni Vasöntőde és Tűzhelygyár is. Két újfajta kályhatípus gyártását kezdi meg az ősszel. Az egyik kályha díszletű, egyaknás kivitelű, amely abban különbözik az eddig gyártott hasonló típusoktól, hogy belső rostélyszerkezete újszerű megoldással készül. A tüztérbe ugyanis csak annyi tüzelőt lehet tenni, amennyit a kályha gazdaságosan el tud égetni. Ez lehetővé teszi, hogy a háztartásban a tüzelő 10-15 százalékat megtakaríthassák. A másik újfajta típus: hengeres alakú kályha és főzésre is kiválóan lehet használni.

A mintedarabokat kipróbálták, most a tömeggyártáshoz szükséges szerszámok készítéséhez láttak hozzá./MTI/

EBBEN AZ ÉVBEN EGYMILLIÓ FORINTTAL TÖBB HŰSÉGJUTALMAT OSZTANAK KI AZ OZDI TRÖSZT BANYÁSZAI KÖZÖTT, MINT TAVALY

I Vid. Hb; Hné NL P 1954 augusztus 12

Az Ozdi Szénbányászati Tröszt bányászataiban ebben az évben egymillió forinttal több hűségjutalmat osztanak ki, mint az elmúlt évben.
/folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 24. kiadás

1954 augusztus 12

14 óra 15 perc

/Ebben az évben....folyt/ i Vid Ibj Iné NL P

A hűségjutalomban részesülő bányászok között többszáz a toborzott, Ezek még csak egy éve dolgoznak a bányában, de egyetlen igazolatlanul mulasztott munkájuk sincs. A hűségjutalomon kívül csaknem ötszázan kapnak bányászegyenruhát, közöttük több mint százan - a jelvényes sztahanovisták - ingyen./MTI/

IDŐJÁRÁSJELENTÉS

Dr. Iné K. A Meteorológiai Intézet jelenti augusztus 12-én, csütörtökön délután:

Felhőtvenulások

Az Atlanti-óceán felől érkező hűvös légtömegek Nyugat és Közép-Európán keresztül kelet felé terjeszkednek s ma reggelre már elérték a Fekete-tenger.-Ukrajna-Moszkva-vonalát. A Földközi-tenger keleti medencéje fölött, valamint a Szovjetunióban, a Volga vidékén még tovább tart a meleg idő, napközben 32-34, sőt Görögországban néhány helyen 38-39 fokos hőmérsékleti maximumok vannak.

Hazánkban szordán változó volt a felhőzet, s főleg a Dunántúlon több helyen esett az eső. Farkasgyepűn 14, Káldon 11, Körmentén 9 mm csapadékot mértek. Napközben a hőmérséklet Keszthelyen 21, az ország többi részén 22-25 fokig emelkedett. Ma reggelre az északi megyékben 8-9, másutt 10-14, Keszthelyen és Balasszágyon 15 fokig hűlt le a levegő.

Budapesten szordán a hőmérséklet napi középértéke 2.4 fokkal, a légnedvesség napi középértéke 2.0 mm-rel alacsonyabb volt, mint a sokévi átlag.

Budapesten csütörtökön 12 órakor a hőmérséklet 20 fok, a tengerszintre átszámított légnedvesség 762 mm, alig változik.

Varható időjárás péntek estig: felhőtvenulások, több helyen, főképp holnap, kisebb eső. Időnként élénk nyugati szél, az éjszakai lehűlés erős marad, a nappali hőmérséklet kissé emelkedik.

Varható hőmérsékleti értékek pénteken reggel: 11-14, délután 23-26 fok között./MTI/

K

MTI BELFÖLDI HIREK

B 25. kiadás

1954 augusztus 12

15 óra 15 perc

A Bányásznapon M.R. Villanymozdonyal Szállítanak a Királdi Bányában

i Vid Hbj Hné NL P 1954 augusztus 12

Az Ozdi Szénbányászati Tröszt-höz tartozó királdi bányászati korszerűsítése már tavaly megkezdődött. Négy millió forint beruházással, az új széntelep feltárásán kívül 1700 méter hosszúságú új főszállító vágatot hajtottak ki. A fővágatot, a korszerű bányaművelés követelményeinek megfelelően, vasbetonpálmokkal biztosították és kifalazták. Az új főszállító vágatban az eddigi végtelen kőtélpálya helyett az alsószinti rakodóhelyről a külszínre villamos-mozdonyal szállítják majd a szenet. A sínek lefektetése és a villamosvezeték szorolása gyors ütemben halad. A két villamosmozdony is megérkezett már Királdra. A bányász dolgozói elhatározták; a bányásznapra elvégzik a villamoszereléseket s a Bányásznapot a frontfejtésről villanymozdonyal felszínre szállított szén szállítással ünneplik. /MTI/

MEGKEZDTEK A PARADICSOM FELDOLGOZÁST A HATVANI KONZERVGYÁRBAN

i Vid Hbj Hné NL P 1954 augusztus 12

Héves megye déli részén sok paradicsomot termesztnek. A termelőszövetkezetek és az egyénileg dolgozó parasztok földjein csaknem 4000 holdon szedik a jó termést. Legtöbbször a hatvani konzervgyárral kötöttek szerződést, mostanában naponta 30-40 vagon érett paradicsomot szállítanak a gyárba.

A hatvani konzervgyár egyik részlege már dolgozik s pár nappalva megindul a munka a másik részlegben is, így naponta 70-80 vagon paradicsomot tartósítanak.

Az idei gazdag paradicsomtermés lehetővé tette, hogy a hatvani konzervgyár a múlt esztendői mennyiségénél az idén 1200 vagon paradicsommal többet dolgozzon fel. /MTI/

B

A VASIPAR SZOCIALISTA MUNKA HŐSEINEK ORSZÁGOS ÉRTEKEZLETÉRE

1954. augusztus 12.
 A vasas szakszervezet központi székében szerdán az ország legkiválóbb fizikai és műszaki dolgozói, a szocialista munka hősei, Kossuth-díjas ujitók, országos értekezleten beszéltek meg a gazdaságos termelés és az ujitó-sztahanov mozgalom időszerű kérdéseit.

Pimmor Józsefnek, a vasas szakszervezet titkárának megnyitószavai után Góza Géza Kossuth-díjas, az anyagteherkészség kérdéseiről, az ipari gyártmányok minőségének megjavításáról beszélt.

- A szocialista munka hősei, a Kossuth-díjas ujitók a gazdaságos termelést ezzel is elősegíthetik - mondotta - ha sorra járva üzemeinket átadják dolgozó társaiknak gazdasági tapasztalataikat. Az ujitómozgalomról szólva kijelentette, hogy bár vannak törvényes rendeleink, amelyek az ujitók és javaslattevők díjazását szabályozzák, az utóbbi évek tapasztalatai azonban azt mutatják, hogy ezek a rendelkezések ma már módosításra szorulnak. Kérte a szakszervezetet, hogy legyen kezdeményező lépéseket.

Mész Péter, a szocialista munka hőse, a DINAÁG főmérnöke elmondotta, hogy egyes gazdasági vezetők a termelékenység emelését, a minőség megjavítását - helytelenül - nem tudják másként elképzelni, mint újabb és újabb beruházásokkal. Példaként elmondotta, hogy a közelmúltban a Rákosi művek géptemetőjéből elvitték egy beolvasztásra szánt 6 méter esztávoslagu esztergápadot.

- Ezt a gépet rövid idő alatt megjavítottuk - mondotta a főmérnök - és ezen, valamint a Rákosi művek géptemetőjéből hozott egyéb gépeken eddig 40.000 tonna acélt munkáltunk meg. Gerő Ernő elvtárs a Szabad Népben megjelent cikkében felhívta figyelmünket a széntakarékosságra. Még 1950-ban 110 millió kalória fűtőértéket jelentő ujitásra, a kohósálok granulálására 300.000 forintot fordítottunk, s most ennek a egyszerű módszernek az alkalmazását Diósgyőrben elaltatták. Nem szabad annak előfordulni, hogy például Diósgyőr Sztálin városból rendeljünk kokillákat, míg a sztálinvárosiak Diósgyőrből elégítik ki kokilla szükségletüket. Így nem lehet szocialista akkumulációt végrehajtani. A főmérnök befejező szavában hangoztatta, hogy vasiparunkban nem hogy nincs anyaghiány, hanem jelentős anyagkészleteink vannak, csak az anyaggal való gazdálkodást kell jobban megszervezni.

/Folyt.köv./

27. kiadás

1954. augusztus 12.

13 óra¹² perc

A vasipar szocialista munka...folyt./ t TP/Ho/Gy Szia NL KM

Horváth Ede Kossuth-díjas, a győri Szerszámgépgyár igazgatója szintén a gyárak közötti együttműködés megjavításának fontosságáról és a TMK jelentőségéről beszélt. Az ujtómozgalmról szólva kiemelte, hogy egyesek ma már csak pénzkeresési eszközt látnak az ujtásban. Aki jól ismeri az ujtási rendelkezéseket, ha lelkiismeretlen, akkor ezeket tud jogtalanul elvenni a népgazdaságtól.

Komáromi Lajos, a szocialista munka hőse bírálta az ipari tanulók képzésének módszereit. A költségsökkentés terén elengedhetetlen a szakmai ismeretek minél tökéletesebb elsajátítása, - mondotta.

Buri János, a Villamosgép és -ábelgyár DISZ-titkára elmondta, hogy a villamosenergiatakarékosság terén DISZ-brigádjaik rövid idő alatt nagy eredményeket értek el. Helyes volna, ha példájuk nyomán a DISZ-fiatalok országos viszonylatban megindítanák a harcot az energiatakarékosságért.

Csorba József, a Bánhidai Erőmű Kossuth-díjas fűtője: "Gerő Ernő elvtárs mintha csak hozzánk, fűtőkhöz beszélt volna emlékeztető cikkében. Ma országos viszonylatban tapasztalható, hogy pazarolják a szén. A napokban Diósgyőrből kaptam levelet, hogy ott adlytelen tárolás miatt 40-50 tonna szén megy veszendőbe. A nehézipari minisztérium sajnos nem teszi lehetővé számomra, hogy végigjárjam az erőműveket, tapasztalatátadás céljából."

Pioker Ignác, Kossuth-díjas, szintén a gyárak közötti együttműködés megjavításáról beszélt.

- Az Egyesült Izzó és a Vacuumtechnikai Gépgyár a szükséges öntvényeket csak Kisvárdáról szerezhetheti be. Vajjon miért nem kaphatjuk ezeket az öntvényeket közvetlen szomszédunktól, az ujtóipari öntödétől, hiszen így nem egyszer előfordul, hogy ha selejt-pótlásra van szükségünk, akkor hetekig kell várni, amíg Kisvárdáról az új öntvény megérkezik.

Porubszki Lajos, a szocialista munka hőse, a győri Wilhelm Pieck Vagon és Gépgyár Kossuth-díjas esztergályosa javasolta, hogy az önköltségsökkentést már a gyártmányok szerkesztésénél kezdjék meg.

Dege Lajos Kossuth-díjas, a kohó- és gépipari minisztérium ujtási előadója kijelentette, hogy az ipar élénjáróinak az értekezleten elhangzott bírálati és javaslatai nagy segítséget jelentenek a minisztériumnak az eddigi hiányosságok kiküszöböléséhez.

/Folyt.köv./

/A vasipar szocialista munka...2.folyt / t PP/He/Gy Szia: NL KM

Gazda Géza válaszolt a felszólalásokra, majd Timmer József, az országos tanácskozáson elhangzott javaslatok alapján, a következőkben foglalta össze a teendőket:

- Az ujitó sztahanov-mozgalom fellendítése, az önköltség csökkentése érdekében a szocialista munka hősei, a Kossuth-díjasok, az ipar élénjáró dolgozói, az augusztus 20. tiszteletére indított Alkotmány műszakban a munkaverseny élére állnak. Fő célkitűzésük a kiváló minőségű munka és munkafogásaiknak, ujitásaiknak átadása minél több dolgozó részére. lendületükkel ragadják magukkal dolgozó társaikat, hogy ezzel is elősegítsék a harmadik negyedévi, majd az egész évi terv sikeres teljesítését. A szakszervezet együttműködve a minisztériummal, az Országos Palálmányi Hivatallal, a legkiválóbb ujitókkal, a műszaki tudomány képviselőivel, legkésőbb szeptember végéig megvizsgálja az ujitó mozgalom problémáit és javaslatokat terjeszt az illetékes szervekhez, hogy elősegítsék a népgazdasági szempontból nagy jelentőségű ujitások gyors bevezetését, a sztahanovista munkafogások széleskörű elterjesztését. Műszaki dolgozóink versenyvállalásai első sorban az új munkamódszerek felkutatását, illetve bevezetését célozzák. A vasas szakszervezet központjában rövid időn belül létrehozzák a Központi Ujitó Bizottságot. Ennek tagjai a szakmák legkiválóbb dolgozói, a szocialista munka hősei, a Kossuth-díjasok, a legjobb műszaki dolgozók és a tudomány képviselői lesznek. A szocialista munkaverseny eredményeinek fokozása, az önköltség csökkentése érdekében ki kell szélesíteni és tömegmértékűvé kell tenni a sztahanovista bemutatókat, tapasztalatszeréseket. 1954 harmadik negyedében tanácskozáson kell összehívni a legjobb esztergályosokat, öntőket, kovácsokat, marósokat, kazánfűtőket és más szakmák dolgozóit, hogy a pártbizottságok, üzemi bizottságok, vállalati szervek támogatásával, az ismerttetett jó munkamódszerek bevezetésében segítséget nyújtsanak a többi dolgozónak.

A vasas szakszervezet az értekezleten elhangzott javaslatokat eljuttatja a minisztériumokhoz és más illetékes állami szervekhez. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 29. kiadás

1954 augusztus 12

15 óra 15 perc

KIVÁLÓ EREDMÉNYEK SZÜLETTEK AZ "ALKOTMÁNY-HÉT" ELSŐ MŰSZAKJÁN
A DIM. VAG GÉPGYÁRBAN

1 Vid Hbj Hné NL P 1954 augusztus 12
A többször^{ős} élüzem DIM. VAG Gépgyár dolgozói, akik a kongresszusi versenyzészlót is elnyerték, a hét elején elhatározták, hogy "Alkotmány-hetet" tartanak. A gépgyár minden üzemben értékes vállalkások születtek, így például a vasszerkezeti üzemben Luterán Miklós brigádja egy tervon felül gyártott kalapácsos daráló elkészítését ajánlotta fel.

Az "Alkotmány-hét" a csütörtök reggeli műszakkal kezdődött. A lendületes verseny nyomán már az első műszak jó eredményeket hozott. Így például Mega István, a rugóüzemben 120 százalékos vállalással szemben 220 százalékosat ért el. Kurta Mihály kovácsbrigádja egy műszak alatt 250 ekekormánylemez meghajlítására tett ígéretet, a munka jó előkészítésével és brigádtársai odaadó munkájával azonban 310 darabot teljesített. Igen jól dolgozott Macsala Gyula ifjúsági brigádja is, amely 550 darab nyereszajszivattyúház előkészítéséhez szükséges anyag leszabását vállalta, s vállalását száz darabbal túlteljesítette. /MTI/

GYORSOLVASZTÁSSAL AZ ALKOTMÁNY ÜNNEPÉNEK TISZTELETÉRE TETT VÁLLALKÁSOK TELJESÍTÉSÉÉRT

1 Vid Hbj Hné NL P 1954 augusztus 12
A borsodnádasdi acélmű dolgozói az Alkotmány ünnepének tiszteletére vállalták, hogy az első féléből fennálló 100 tonna edősságuk kétharmadát letörlesztik. A vállalás teljesítésének sikore érdekében széleskörű munkamódszerátadás kezdődött az üzemben. Kiss József edágkészítő például nemrégiben még gyengén dolgozó Kiss Márton olvasztár brigádját segíti. A segítség nyomán Kiss Márton brigádja egyre jobban alkalmazza a gyorsolvasztási módszereket, s már a legjobbak közé került. A csütörtökön reggel véget ért műszakban is 121 százalékos tervteljesítéssel az első helyet szerezte meg. A brigád minőségileg is kiválóan dolgozik: elsőrendű acélt gyártanak, s ebben a hónapban eddig selejtmentesen dolgoztak.

Az elektroolvasztások a munkamódszerátadás segítségével napról-napra szebb eredményeket érnek el és a negyedév végéig esedékes 100 tonna vállalásukból csütörtök reggelig már 60 tonnát teljesítették. /MTI/

· M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 30. kiadás 1954 augusztus 12 16 óra 10 perc

ELKÉSZÜLT A MESZHART ÚJ LAKÓHÁZA

1 SzB/SzB/Hné NL P 1954 augusztus 12

Ujposton az Arpád-ut elején felépült a MESZHART dolgozóknak új ötemeletes lakóháza.

A 22 5 építőipari vállalat dolgozói már az "utolsó simitásokat" végzik a lakóház 24 lakásában. A lakásokat takarítják, szerelik a kilincseket, próbálgatják az ablak és ajtózárat, a szobafestők "csinosítanak". Kényelmes, tágas, szép lakások várják az új lakókat. A kétszobás, összkomfortos lakásokban kifogástalan parketta, központi fűtés, állandó hideg-melegvíz, vízvezeték, csempés süllyesztett medencéjű fürdőszoba, jól záró ajtók és ablakok szolgálják az új lakók kényelmét és bizonyítják, hogy az építők jó munkát végeztek.

Az ötemeletes lakóházban 72 összkomfortos lakás van. 24 lakás műszaki átadása augusztus 15-én lesz, a fennmaradó 48 lakást pedig szeptember 15-én adják át a boldog tulajdonosoknak. /MTI/

EZ TÖRÉNT A MEZŐGAZDASÁGBAN

3 Vid R Hné No P K

1954 augusztus 12

Ujabb 500 holdas öntözéses gazdaság Miskolc zöldségellátására

Az elmúlt években az ország legnagyobb vidéki iparvárosává nőtt Miskolc zöldségellátása érdekében a nagy-miskolci állami gazdaság három üzemegységében mintegy 800 holdon létesítették öntözéses kertészetet. A város állandóan növekvő élelmiszerigényének kielégítéséért a megyei tanács nemrégiben javasolta, hogy az ongyai állami gazdaság berzói üzemegységét is alakítsák át városellátó gazdasággá. A tervek szerint Berzéken a tavasszal 500 holdas öntözéses kertészetben indul meg a munka.

Háromszor nagyobb termést ad a gúlás művelésű paradicsom

L Az igeszemesei kísérleti gazdaság kutatói figyelemreméltó eljárást dolgoztak ki a csemege-paradicsom korszerű termesztésére. /folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 31. kiadás

1954 augusztus 12

116 tra 25 - perc

/Ez történt a mezőgazdaságban..1.folyó/ ö Vid R Hné No P X

" gazdaság földjein az addigi gyalogos és kerés művelés helyett az ugynevezett gúlás módszerrel termeltek paradicsomot. Az eljárás lényege, hogy az egymástól 80 centiméterre ültetett 4-4 tő kerít gúlaalakúan rakják össze. A paradicsom szára felfut a kerőre és gyümölcsei - a szőlőéhez hasonlóan - a földtől 10-15 centiméterre vannak. A nap sugarai állandóan érlelik a gyümölcsöt és tapasztalatok szerint két-három héttel hamarabb kezdődhet a paradicsomszüret, mint a szokványos eljárással termesztett növénynél. A gúlás paradicsom mindegyik irányban fogabotban művelhető és háromszor nagyobb termést ad: 1-1 holdról több mint 300 mázsát is szüretelnek.

Somogyban is repülőgépről irtják a burgonyabogarat

Csütörtökön három szovjet repülőgép érkezett Somogy megyébe, hogy felvegye a küzdelmet a burgonyabogarak ellen. A szakemberek most gépkocsival járják a megyét és meghatározzák a permetezést kívánó területeket. A burgonyabogarak irtását pénteken kezdik meg.

Lengyelországi zabot honosítanak meg Bőszénfán

A bőszénfai versenylőtenyésztő telep az elmúlt évnél néhány lóval lengyelországi versenyeken vett részt. A külföldről hazatért állatokkal 2-3 zsák zabot is hoztak, amelyet a telep gazdaságában elvetettek.

A nemrég befejeződött zabcséplés érdekes eredménnyel járt. Míg a hazai zab mindössze 7-8 mázsát termett holdankint, a lengyelországi magból 9-11 mázsás termést takarítottak be, ezenkívül 10 nappal korábban érte be, mint az egyidőben vetett hazai zab.

Öt vagon mákgubát gyűjtöttek Pest megyében

A Pest megyei földművelésszervezetek szorgalmatosan gyűjtik a gyógyszeripar egyik fontos alapanyagát, a mákgubát.
/folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 32. kiadás

1954 augusztus . . 12 16 óra 30 perco

/Ez történt a mezőgazdaságban....2.folyt/ ö Vid R Hné No P X

A szövetkezetek eddig öt vagonnal vásároltak össze ebből a fontos termékből. Különösen szép eredményt ért el a váci és a szobi járási földművesszövetkezet, ahol eddig csaknem 140 mázsát vettek át. A velkői földművesszövetkezet már augusztus első hetében teljesítette a mázsás tervét.

Gépesítik a nógrádi erdőgazdaságokat

Nógrád megyében, ahol mintegy 140.000 holdon gazdálkodnak az erdészet dolgozói, a minisztertervű erdőfejlesztési határozata óta már hat villanyfűrész vágja a rönköket. A szállítás megkönnyítésére körmös és lanotelpas vontatókat kaptak, a vagonba rakodás nehéz munkáját pedig motoros osztrók segítik.

A nyár végéig még további négy fűrészgépet, és más motoros szerzemeket is kapnak az erdőgazdaságok dolgozói./MTI/

CSÉPLŐBRIGADOK KIVÁLÓ TELJESÍTMÉNYEI

ö Vid K. Hné No X Bn 1954 augusztus 12

A Pest megyei Abony község tanácsának aranyhímzésű zászlóját szívesen nyújtották át Romhányi János cséplőbrigádjának. Ez a brigád érte el ugyanis a megyében a legjobb eredményt. 1370 mm dobszélességű gépükkel szerda estig több mint ötven vagon gabonát csépeltek el. Napi teljesítményük sokszor meghaladja a 230 mázsát, vagyis tervüket több mint kétszeresen túlszárnyalják.

Pest megye másik legjobb cséplőbrigádja az inárcsi gépállomás körzetében dolgozik. Reposak Györgyék kis teljesítményű, 800 mm-es géppel csépelnek, s mégis eddig több mint 25 vagon gabonát öntöttek a zsákba.

Csongrád megyében mind minőségileg, mind mennyiségileg Lengyel Imre 23 tagú cséplőcsapata ért el a legjobb eredményt. 1070-es géppel csépelnek a zánkai határon és eddig már 3500 mázsa gabonát tettek zsákba. A szenvedés még egyszer sem érte el a megengedett két százalékot. Lengyelék szinte percek alatt húzatnak át gépükkel egyik tenyéről a másikra, pedig a cséplőcsapatok közül nekik van a legnehezebb dolguk, hiszen gyakran fél méteres homokban vontatnak.

A szorgos igyekezet, áldozatkész munka keresetükön is meglátszik. A cséplőcsapat tagjai tízenyolc nap alatt 10-10 mázsa gabonát, Lengyel Imre felelős vezető pedig több mint 1700 forintot, három és fél mázsa gabonát keresett./MTI/

MTI BELFOLDI HIREK

B 33. kiadás

1954. augusztus 12.

16 óra 30 perc

KÉT ÜZEM, AHOL AZ ALKOTMÁNY-ÜNNEPI MUNKÁS-PARASZT TALÁLKOZÓKRA KÉSZÜLNEK

i DI/HM/PE NL KM

1954. augusztus 12.

Már alig egy hét választ el augusztus 20.-tól, az Alkotmány s a munkás-paraszt szövetség Ünneptől. A gyárakban még javában vetélkednek az Alkotmány-Ünnepi verseny legjobbjá címéért, a földeken pedig most van a munka dandárja, az aratás-éséplés ideje. A gyári és falusi dolgozók azonban a legnagyobb dolgozóidőben is gondolnak arra, hogy méltóképpen készüljenek az Ünnepre.

35 falusi dolgozót lát vendégül
a Szállítóberendezések Gyára

A Szállítóberendezések Gyára dolgozói boldog örömmel, lelkesen készülnek a nagy Ünnepre, s az ország különböző részeiből érkező 35 gépállomási munkás, tsz-tag és egyéni gazda fogadására. Azt akarják, hogy a vendégek otthon érezzék magukat a gyárban. Az üzem kulturgárdája kedves, új műsorral készül a látogatók szórakoztatására, a vezetőség pedig ünnepi ebéddel vendégeli meg őket. A legjobb dolgozókból és a pártvezetőség tagjaiból alakított fogadóbizottság is nagy igyekezettel készül az Alkotmány Ünnepre. Az ő feladatuk ugyanis az lesz, hogy vendégeiket megismertessék a gyárral, a gépekkel és azzal, hogyan készül a cséplőgép.

A Vörös Csillag Traktorgyár legjobbjai Nagykatára készülnek

A Vörös Csillag Traktorgyárban a közelmúltban járt a nagykatái parasztküldöttség. Ekkor adták át az üzem dolgozóinak meghívásukat és kérésüket, hogy látogassák meg őket a munkás-paraszt szövetség Ünnepén. Az augusztus 20.-i verseny legjobbjai közül 40 dolgozó látogatja meg a nagykatáikat, és az ott rendezett Ünnepevényen átadják a gyár ajándékát, a G 35-ös traktor kicsinyített mását.

/MTI/

L

MTI BELFÖLDI HIREK

B 34. kiadás

1954. augusztus 12.

17 óra / perc

AUGUSZTUS 1.-E ÓTA 270 TONNA ACÉLT TÖRLESZTETT ADÓSSÁGÁBÓL
AZ RM MARTIN

i SL/F/PE NL Bn

1954. augusztus 12.

Az RM Martin dolgozói augusztus 20.-i felajánlásként a harmadik negyedévben pótolni akarják első félévi tartozásukat. Céljuk eléréséhez a verseny legjobb formáját választották: nemcsak a brigádok, hanem a kemencék három-három csoportjának eredményei döntik el, hogy hol dolgoztak a legjobban. Így minden brigádnak érdeke, hogy jól karbantartott kemencét adjon át a váltóműszaknak. A verseny új formája egyre inkább érezteti hatását. A kemencékkel nincs különös baj, ócskavasról is időben gondoskodtak. A tervet akár minden műszakban túlteljesíthetnék, ha a villamosberendezések karbantartói is gondosan végeznék munkájukat. Annak ellenére, hogy a csapolásnál használt 10. számú daru villamosberendezése csaknem naponta elromlik, a martinászok augusztus 1. óta 270 tonna acélt termeltek terven felül, s ami, még fontosabb, a programszerűség megközelíti a száz százalékot. A tervteljesítés csütörtökön is hősiesség munkába került, mert a darumotor ezen a napon is elromlott és a IV.-es kemencénél több mint negyed órával el kellett halasztani a csapolást. Az idővesztést később úgy pótolták, hogy az egymás mellett lévő kemencék brigádjai egymásnak segítve lerövidítették az adagolást s még jobban ügyeltek a rövid adagtartományt eredményező helyes fűtésre.

A főfeladat tehát a daruk villamosberendezéseink jobb karbantartása és nem utolsósorban az, hogy sürgősen gondoskodjanak tartalékmotorokról. Ugyanakkor a darukezelőktől is azt várják társaik, hogy gondosabban bánjanak gépükkel, mert a hibák jórészt a daruk túlterhelése okozza. /MTI/

- - - -

A VASUT ÚJ ELŰZEMEI

i Szb/PE NL KM MÁV

1954. augusztus 12.

A második negyedévi termelési eredmények alapján kijelölték a vasut új élűzéseit..

Állomási szolgálat: Baja, Budapest-Józsefváros, Hatvan, Hegyeshalom, Hódmezővásárhely, Mezőhegyes, Miskolc-Gömböri, Pécs, Püztaszabolcs, Sopron GYESEV, Szeged, Tatabánya-Felsőállomás.

/folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 35. kiadás 1954. augusztus 12.

17 óra — perc

/A vasut új élüzemei. . . folyt./ MÁV/Szb/PE NL KM

Vontatási szolgálat: Bánréve, Diósgyőr, Eger, Hámán Kató Futóház, Kazincbarcika, Kecskemét, Komárom, Miskolc, Püspökladány, Sopron-Futóház.

Pályafenntartási szolgálat: Baja, Esztergom, Győr, Hatvan, Székesfehérvár, Szombathely pályafenntartási főnökség.

Műhelyi szolgálat: Landler Jenő Járóműjavító Ü.V., Miskolci Járóműjavító Ü.V. Szombathelyi Járóműjavító Ü.V., Szolnoki Járóműjavító Ü.V.

Távközlő és biztosító berendezési szolgálat: a budapesti és miskolci főnökség.

Pályacépitési szolgálat: Budapesti Vasutépítő Ü.V., Feltelítő Ü.V.

Anyagszerkezelési szolgálat: a dombóvári, miskolci és pécsi szertárfőnökség.

Az egyéb vállalatok közül a MÁV jegynyomda lett élüzem. Az élüzem címmel kitüntetett szolgálati helyek dolgozói pénzjutalomban is részesültek.

Vezérigazgatói elismerést és pénzjutalmat kapott az állomások közül Nagyotény és Tiszalök, az anyagszerkezelési szolgálatnál pedig a makói és a szeged-rókusi szertárfőnökség. /MTI/

NÉHÁNY NAPPAL AZ ELSŐ ACÉLCSAPOLÁS ELŐTT

i vid Hbj/PE NL Bn

1954. augusztus 12.

A Sztálin Vasműben napok óta minden figyelem a Martin-kemence építési és szerelési felé fordul. A 3-as kemence felfűtése és a kemencét kiszolgáló gépek szerelése nagy részüknek próbaüzemeltetése befejezéséhez közeledik. A vasutépítők is erősen rákapcsoltak az utóbbi napokban. Az elegytéren működik már a hulladékot vágó aligátor-olló. A szalmas könnyűhulladékokból néhány bálát már préselt a bálázógép. A fedett elegytéri bunkerok nagy része tele van anyaggal. A nyitott bunkerokban is összegyűlt egy-két hétre elegendő ocskavas és a testvérüzemben, a sztálinvárosi /folyt. köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 36. kiadás

1954. augusztus 12.

17 óra 05 perc

/Néhány nappal. . . folyt./ i vid Hbj/PE NL Bn

nagyolvasztónál termelt szürkenyersvas. Az elegytéri daruval már megraktak egész sor teknőt, amelyeket vasuti kocsikon fel is húztak a pódiumra. A pódiumon egy szomszédos vasuti vágányon a szovjet dolomitszóró gép villamossági próbáit végzik. Egy másik óriási szovjet géppel, a berakó daruval napok óta "dolgoznak" a darusok. Emelgetik a csaknem két tonnás öntöttvas teknőket, amelyekben a hulladékvasat adagolják majd néhány nap múlva a kenencébe. A 125 tonnás beöntő darut is próbatüzeltetik. Ez a daru bontotta szét kedden a kenence szárításához gázt szolgáltató "Pipa" csöveit. Ezekre ugyanis nincs már szükség, mert rátérhetek az első, illetve a tűzfejekken keresztül történő szárításra és tüzelésre.

A kenence-boltozatot kedden már 1300 hőfok fölé hevítették. Ez a hőfok azonban gázellátási akadályok miatt szerdán kissé visszaesett, délre azonban a nehézségeket elhárították. A pakura póttüzelést is bevezették. Az öntőcsarnokban az egyik 175 tonnás daruról az állásokat lebontották, a másik, hasonló nagyteljesítményű öntődaruba szerdán fűtők be az emelő köteleket. A kockilla lehuzóban elmaradtak a daruk szerelésével, szerda óta azonban már ők is nagy lendülettel kezdtek hozzá elmaradásuk behozásához. A szereléseket végző vállalatok dolgozói és a martinászok mintha egy szívvel-lélekkel küzdenek, hogy néhány napon belül Sztálinváros acélt adhasson népgazdaságunknak. /MTI/

L

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 37. kiadás

1954 augusztus 12

17 óra 05- perc

OSZTRÁK PEDAGÓGUSOK LATOGATÁSAI

k -oz Hné Bn

1954 augusztus 12

A hazánkban tartózkodó osztrák pedagógus-küldöttség szerdán megtekintette az uttörő vasutat és a csillebéri uttörő tabort, majd délután a Kilián György-utcai általános iskolát. Csütörtökön megbeszélést tartottak a Pedagógusok Szakszervezetében vezető szakszervezeti funkcionáriusokkal, az oktatásiügyi minisztérium képviselőivel, és a Központi Pedagógus Továbbképző Intézet munkatársaival./MTI/

A MAGYAR SZABADSÁGHARCOS SZÖVETSÉG

k Fm/Fm/Hné -oz Bn

1954 augusztus 12

V. kerületi szervezete központi kulturogyűlést alakít. Felhívja mindazokat, akik hangszerrel rendelkeznek, vagy színjátszó csoportban, ének- és néptáncokban részt kívánnak venni, jelentkezzenek személyesen, levélben vagy telefonon Budapest V., Szent István-körút 1.I.3. alatt /Telefon: 121-168/. Jelentkezni lehet kerhatártól függetlenül, naponta 17 és 18 óra között./MTI/

A MAGYAR ÁLLAMI OPERAHÁZ MŰVÉSZEI

k Fm/Fm/Hné -oz Bn

1954 augusztus 12

augusztus 13-án, pénteken este 8 órakor a margitszigeti Hejlik Színházban a Magyar-Szovjet Társaság rendezésében hangversenyt adnak az orvoskárosultak javára./MTI/

A HEVES MEGYEI M. TRABALLA KÖZSÉGBEN

1 Vid Fm/Fm/Hné -oz Bn

1954 augusztus 12

211.000 forintos költséggel új, hatven férőhelyes, két tentornyos iskolát építettek. Alkotmányunk törvényhoiktatása óta ez már az ötödik új iskola Heves megyében./MTI/

B 38. kiadás 1954. augusztus 12.

12 óra 10 perc

A NEHÉZIPAR ÉLÜZEMEI

i NIM/Hbj/Gy Szia P 1954. augusztus 12.

A nehézipari minisztérium vállalatai közül, a második negyedévi teljesítmények alapján, a következők nyerték el az élüzem címet:

Szénbányászat: Csolnoki Szénbánya Vállalat, Padragi Szénbánya Vállalat, Tatabányai XI-es aknavállalat, Farkaslyuki Szénbánya Vállalat, Nagymányoki Szénbánya Vállalat, Rózsa XI-es aknavállalat, Középdunántuli Aknamélyítő Vállalat.

Ércbányászat: Rudabányai Vasércbánya.

Ásványbányászat: Budapesti Ásványórló Vállalat, Zemplén Ásványbánya, Dorog-Pilisi Ásványbánya,

Bányagépgyártás: Duclos Bányagépgyár,

Alumínium ipar: Tatabányai Alukohó, Budapesti Vegyészeti Gyár, Magyaróvári Timföldgyár,

Kőolajipar: Budafai Kőolajtermelő Vállalat, Nagylengyeli Kőolajtermelő Vállalat, Csepeli Ásványolajipari Vállalat,

Villamosenergiaipar: Salgótarjáni Erőmű, Távvezetéképítő Vállalat,

Nehézvegyipar: Budapesti Kénsavgyár, Hungária Vegyiművek Soroksári Festékipari Vállalat, Ipari Robbanóanyaggyár, Felsőgallai Karbidgyár, Dorogi Szénfeldolgozó Vegyipari Vállalat, Mésztermelő Vállalat, Dissousgyár.

Szervesvegyipar: Ruggyantaárugyár, Veszprémi Festékgyár, Textilfesték és Vegyitermék Vállalat, Autokémia Vállalat, Debreceni Gyógyszergyár, Magyar Pharma/Gumiipari Szerzőkészítő és Karbantartó Vállalat./MTI/ Gyógyszergyár

D

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 39. kiadás

1954. augusztus 12.

17 óra 55 perc

LOY ÁRPÁD ALBERTTELEPI KOSZUTH-DIJAS SZLAHANOVISKA FRONTMESTER,
A SZOCIALISTA MUNKA HŐSÉ IS CSATLAKOZOTT PRUZZSINA MIHÁLY VERSENY-
FELHÍVÁSÁHOZ

ö Vid Hbj/Szb/Gy Szia P X 1954. augusztus 12.

Az Alkotmány ünnepére és a bányásznapra készülődő bányászatok dolgozói nagy lendülettel küzdenek a szénbányászat adósságának mielőbbi törlesztéséért. Hatalmas lendületet adott a versenynek Pruzsina Mihály, a szocialista munka hősnök versenyfelhívása, amelyben nemcsak küzdelemre szólította az ország valamennyi frontbrigádját.

Loy Árpád üzenete tatabányára
Pruzsina Mihálynak

Az alberttelepi bányászati frontmesterei és műszaki vezetői közösen beszélték meg Pruzsina Mihály, a szocialista munka hősnök versenyfelhívását. Komoly hangulatban folyt a beszélgetés, mert az alberttelepi bányászok vállát súlyos adósság nyomja. Az újoncok már hetek óta csak 70-80 százalékos érési. Loy Árpád, az alberttelepi bányászati Kossuth-díjas frontmestere, a szocialista munka hőse így beszélt:

- Brigádommal együtt nagy örömmel vettük tudomásul Pruzsina Mihály felhívását. Csatlakozunk is hozzá. Igaz, augusztus 20-ig már nem sokat tehetünk, mert örök ellenségünk, a minduntalan betörő bányavíz, megint "ostromolja" a frontfejtést. Hetek óta 40-50 centiméter magasan folyik a víz a fronton. Három vető között halad a fejtés, s csak most kezdünk a három vetőn keresztüljutni. A vízlevezetőárkok, a légvágatok átharántolása is hátra van még. A hét végére azonban ezzel is elkészülünk, s aztán kezdődhet a nagy munka. Hogy megcsináljuk csak akarat kell hozzá. Az pedig van: Mint ahogy volt tegnap is, amikor a víz a nyomás ellenére is, már megközelítettük a 100 százalékosat. Csatlakozva Pruzsina elvtárs versenyfelhívásához, brigádommal együtt vállalom, hogy terven felül - a nehézségek ellenére - minden nap 35 mázsa szenet termelünk, a front előrehaladási sebességét pedig 10 százalékkal növeljük. Brigádomban most hat új bányász dolgozik. Úgy nevelem őket, hogy a bányásznapi értékes segítő társak legyenek a versenyben. Tudjuk, hogy Pruzsina elvtársnak és a brigád minden tagjának meg kell fognia a csákány nyelét, hogy vállalkásukat teljesíthessék. Nekünk még a vízzel is harcolnunk kell. Azt üzenem azonban tatabányára Pruzsina elvtársnak, hogy keményen dolgozzunk, mert teljesíteni akarjuk azt, amit az ország vár tőlünk.

Nagy József, Zelona Balázs frontmesterek és a műszaki vezetők egyhangú lelkesedéssel fogadták Loy Árpád szavát, s elhatározták: hasonló vállalkással csatlakoznak a tatabányai versenyhez.

/Folyt. köv./

B 40. kiadás 1954. augusztus 12.

17 óra 55 perc

/Loy Árpád...folyt./ ö Vid Hbj/Szb/Gy Szia P X

És a három ábertteli frontbrigád, szombeszegülve a bányavízzel, a nehéz körülményekkel, harcra indult, hogy vállálásának megfelelően naponta 100 mázsa szenet küldjön felszínre tervon felül. Az a törekvésük, hogy a bányásznapra üzemük is egyenletesen 100 százalékos fellett teljesítessse napi tervét.

Komlón Sallós György DISz-feltáró brigád csatlakozott Molnár István kezdeményezéséhez

A komlói Béta-aknában dolgozó Sallós György DISz elővájó-brigádjának tagjai elhatározták, hogy csatlakoznak Molnár István országos versenyfelhívásához. Vállalásukban a többi között ezeket írták:

Üzemünkben az év végére a juliusi tervfeladatokhoz viszonyítva mintegy 12 százalékkal több szenet kell termelni. Az új széntelepek feltárását csapatunk júniusban kezdte meg. Azóta becsületesebben dolgoztunk, a havi terveket telteljesítettük. Örömmel csatlakozunk Molnár István felhívásához és vállaljuk, hogy augusztusban és szeptemberben átlag 130 százalékos eredményt érünk el. Vállalásunk teljesítésével az új széntelepekben október közepe helyett már szeptember végére munka helyet biztosítunk a szénlő csapatoknak.

A frontbrigádok versenyének első napján Tatabánya 102.3 százalékosan teljesítette napi tervét

Tatabányán a Pruzsina-brigád kezdeményezésére szordán kezdődött az Alkotmány-dekád, amelyben most már mintegy harminc frontbrigád vesz részt. Az ünnepi dekád első napján a frontbrigádok mind ott voltak magukért, sőt a legtöbb aknában a fejtési és elővájási csapatok is harcra indultak a sikerért. A "Szeptember 6"-akna 126, a tatabányi VII-es akna bányászai 113.6 százalékosan teljesítették napi tervüket. Alkotmányédekádot kezdeményező Pruzsina-brigád a kedd éjjel elért 12 százalékos után, szerda éjjel 133.5 százalékosan teljesítette a nyolcórás műszakra előírt tervét.

A frontbrigádok versenyének első napján a Tatabányai Szénbányászati Tröszt 102.3 százalékos napi tervteljesítést ért el és most már csak 2,6 százalékos hiányzik ahhoz, hogy esedékes havi tervükben elérjék a 100 százalékosat.../MFI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 41. kiadás 1954. augusztus 12.

20 óra 15 perc

ÚJ SZOVJET FILMEK A MOZIK ŐSZI MŰSORÁBAN

t Sr/Ee/PE -cz Bn

1954. augusztus 12.

A SZOVEXPORTFILM magyarországi képviselete csütörtökön tájékoztatta a sajtó képviselőit új szovjet filmek közeli bemutatásáról.

A.Sz. Truszov, a SZOVEXPORTFILM magyarországi képviseletének vezetője elmondotta, hogy augusztusban a magyar közönség elé kerül a Karlovy-Vary-i filmfesztiválon "Nagydíj"-at nyert "Luxustutajon" című színes filmvizjáték. Ugyancsak augusztusban mutatják be Gsehov regényének filmváltozatát "Anna a férje nyakán" címmel.

Szeptemberben kerül műsorra "A mi utcánk csapata" című ifjúsági film, továbbá Gorkij "Bűnösök" című művének filmváltozata.

Az őszi évad elején kerül a közönség elé a "Béke és barátság" című kiváló színes filmalkotás is. /MTI/

- - - -

ORSZÁGOS SZAKFELÜGLELŐI ÉRTEKEZLESTEN

i Sr/tot/PE VE

1954. augusztus 12.

tárgyalták meg szerdán és csütörtökön valamennyi szaktárgy oktató- és nevelőmunkájában előálló, az új tanévvel kapcsolatos feladatokat. Az értekezlet határozatai alapján készítik elő az augusztus 26., 27. és 28.-án megtartandó megyei és járási szaktárgyi tanácskozásokat. /MTI/

- - - -

MTI BELFÖLDI HIREK

B 42. kiadás 1954. augusztus 12.

11 óra — perc

A KULTURKAPCSOLATOK INTÉZETE HIREI

k -0z/PE VE

1954. augusztus 12.

Szimeon Fetadzisiev bolgár karnester a magyar-bolgár kulturális egyezmény keretében hat havi tanulmányutra, Kamen Kalesev, a Bolgár Írószövetség helyettes főtájkára, Viktor Baruh és Cvetan Angelev bolgár író három hétre, a Kulturkapcsolatok Intézete vendégeként hazánkba érkezett. Szilágyi Jolán grafikus és Olesai-Kiss Zoltán szobrászművész két heti üdülésre, Patek Erzsébet, a népnyvelési minisztérium muzeumi főosztályának munkatársa három heti tanulmányutra Bulgáriába utazott.

x x x

Zihni Sako, albán író, a magyar-albán kulturális egyezmény keretében négyheti tanulmányutra, a Kulturkapcsolatok Intézete vendégeként hazánkba érkezett. /MTI/

- - - -

AZ ÁLLAMI GAZDASÁGOK IFJUSÁGI CSÉPLŐBRIGÁDJAINAK SORRENDJE

k KGF MS/PE VE

1954. augusztus 12.

Az állami gazdaságokban a cséplőcsapatok versenyében az ifjúsági cséplőcsapatok járnak az élen.

Első Komlóvszki János és Sovány György "Zalka Máté" cséplőbrigádja /örménykúti állami gazdaság/ 1370 mm-es géppel 6400 mázsa gabonát csépeltek el eddig.

Második Maininger András felelős vezető és Tóth István munkacsapatvezető "Kossuth" cséplőbrigádja /tiszai állami gazdaság/ 1070 mm-es géppel 3749.85 mázsa gabonát csépeltek idáig.

Harmadik Csernus Ferenc és Gura János "Petőfi" brigádja /Felsőnyomási állami gazdaság/ 1450 mm-es géppel, 5039 mázsa gabonát csépeltek el.

Negyedik Szabó Miklós és Kovács Lajos "Béke" brigádja /kunszentmártoni állami gazdaság/ 1300 mm-es géppel 4104 mázsa gabonát csépeltek idáig.

Ötödik Babernics Imre és Dudás Lajos cséplőmunkacsapata, /bábolnai állami gazdaság/ 1300 mm-es géppel 3428 mázsa gabonát csépeltek mostanáig. /MTI/

- - - -

MTI BELFÖLDI HIREK

B 43. kiadás 1954. augusztus 12. 21 óra 55 perc

BÉKEGYÜLÉS DEBRECENBEN ÉS SALGÓTARJÁNBAN

vid Bn/tot/PE Bn 1954. augusztus 12.

Csütörtökön este Debrecenben békegyűlést tartottak, amelyen Vásárhelyi Miklós újságíró tartott előadást a genfi értekezletről. A nagy figyelemmel kísért előadás után levetítették a genfi értekezletről szóló hiradófilmet.

Salgótarjában ugyancsak csütörtökön este rendeztek békegyűlést. Ónodi Miklós, a Társadalom és Természettudományi Ismeretterjesztő Társulat szervezőtitkára beszélt a genfi tanácskozás eredményeiről. A békegyűlés a salgótarjáni üzemi kulturcsoportjainak színvonalas műsorával ért véget. /MTI/

- - - -

IDŐJÁRÁSJELENTÉS

& PE VE

A Meteorológiai Intézet jelenti augusztus 12.-én, csütörtökön este 21 órakor:

Felhőátvonulások

Szárzsföldünkre csaknem megszakítás nélkül érkeznek a tengeri eredetű légkullámok. Emiatt Európán szerte folytatódik a változékony időjárás. Hazánkban csütörtökön a hőmérséklet az északnyugati megyékben 21-23, másutt 24-26 fokig emelkedett. Szombathely és Szentgotthárd vidékén néhány csepp eső hullott. Budapesten csütörtökön 21 órakor a hőmérséklet 20 C fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 761 mm, alig változik.

Várható időjárás péntek estig: felhőátvonulások, több helyen kisebb eső. Időnként élénk északnyugati szél. Az éjszakai lehűlés erős marad. A nappali hőmérséklet kissé emelkedik.

Várható hőmérsékleti értékek: pénteken reggel 11-14, délben 23-26 fok között.

A Duna vízállása csütörtökön reggel Budapestnél 325 cm. /MTI/

- - - -
V é g e